

Wolu mag 1150

10/
2026

www.wolumag.info

BE-Alert:
stay informed
when it
matters

p.14

03/11
Seniors' Fair
p.46

15/10
Residents' welcome evening
p.49

STIB works
on avenue de Tervueren
p.23



FEATURE OF THE MONTH

ROAD SAFETY, A PRIORITY

Sorimo

Vente – Location – Projets neufs – Estimation – Gestion

Trouvez le bien de vos rêves

NOS BIENS EN VENTE



WOLUWE-SAINT-PIERRE

Ref: 7865745

MAISON. Entre le parvis Ste-Alix et Stockel, jolie maison 3 façades de +/- 171 m² en excellent état sur un magnifique terrain de +/- 5 ares 50. AU RDC, hall, WC, vestiaire, lumineux séjour avec accès à la terrasse et jardin, cuisine avec coin à déjeuner. Au 1^{er} étage, hall, 3 chambres, SDB avec jacuzzi et SDD. Au 2^{ème} étage, chambre avec placards, 2 greniers en mansarde. Au sous-sol, garage buanderie et chaufferie. PEB D



WOLUWE-SAINT-PIERRE

Ref: 7858391

MAISON. Dans le quartier prisé de Grandchamp, découvrez cet ensemble immobilier rare composé de deux unités totalisant environ 450 m² habitables sur un terrain de 559 m². Le n°306 offre une habitation familiale de 4 chambres ainsi qu'un espace professionnel indépendant au rez-de-chaussée. Le n°308 offre une habitation familiale de 3 chambres, trois salles d'eau, de belles pièces de vie, plusieurs terrasses, un grenier et un grand garage. L'ensemble dispose d'un agréable jardin commun. PEB D.



WOLUWE-SAINT-PIERRE

Ref: 7851535

APPARTEMENT. En plein cœur de Stockel et de toutes les facilités de la Place Dumon (commerces, transports et marché), lumineux appartement rénové récemment de +/- 80 m² se composant d'un hall d'entrée avec toilette invités, séjour de +/- 40m² avec cuisine américaine super équipée, 2 chambres de +/- 13 et 9,5 m², une salle de bains. Libre à l'acte. PEB E.



WOLUWE-SAINT-PIERRE

Ref: 7837154

MAISON. Chant d'Oiseau, agréable villa 4 façades de ± 200 m², implantée sur un terrain de 3a80. Elle se compose : lumineux séjour de ± 45 m² avec FO, cuisine super équipée, terrasse et joli jardin de ± 1a80. Les étages accueillent 5 chambres, un balcon ainsi que 2 SDB. Sous-sol : pièce polyvalente de ± 20 m², cave, garage et un espace buanderie. Une maison familiale offrant de beaux volumes, de nombreuses possibilités d'aménagement et une situation particulièrement recherchée. PEB F.



WOLUWE-SAINT-PIERRE

Ref: 7816006

MAISON. Au cœur de Stockel, à proximité des commerces et transports, agréable maison 3 façades de +/- 174 m² se composant comme suit : Au RDC; hall d'entrée, toilette invité, séjour de +/- 41 m², cuisine super équipée avec accès terrasse et jardin. Au 1^{er} étage; hall de nuit, trois chambres, et salle de bains. Grenier de rangement de +/- 30 m². Au sous-sol ; cave, cellier et grand garage. PEB G. Libre à l'acte.



WOLUWE-SAINT-PIERRE

Ref: 7742860

APPARTEMENT. Quartier Grands Prix, magnifique penthouse 3 façades sis dans un bel immeuble contemporain de +/- 165 m². Hall, WC, spacieuses et lumineuses réceptions de ± 78 m², terrasses orientées sud et sud-est, cuisine dinatoire, trois chambres dont une suite parentale avec salle d'eau attenante, SDD et buanderie. Cave et box garage (en supplément de 40.000 €) + emplacement de parking (30.000 €). Installation électrique conforme, PEB D.



> p.32

Local news magazine for Woluwe-Saint-Pierre, with a print run of 22,000 copies published by the non-profit organisation Wolugraphic, distributed free of charge to all letterboxes in Woluwe-Saint-Pierre. Wolumag adheres to the editorial charter co-signed by all the municipality's elected representatives.

It can be viewed on the website www.wolumag.info.

The views expressed in signed articles are those of the authors alone.

Editor-in-chief:
Benoît Cerexhe

Managing Director:
Muriel Godhaïrd-Sterckx

Address:
Avenue Charles Thielemanslaan 93 -
1150 Brussels / Brussel

VAT/BTW Wolugraphic:
424 772 304

Editorial team:
Gaëlle Daneels - 02/773.07.47
gdaneels@woluwe1150.be

Advertisement:
Worldwidecom - P. Molitor
0475/306.439
patrick.molitor@outlook.com

Graphic Design:
Peau Rouge - Muriel Vandevoorde
www.peaurouge.com
vandevoordemuriel@yahoo.fr

Photos:
Patrick Rahier
prahier@woluwe1150.be
0478/ 608 308

Not published in January, July and August.

EDITORIAL4**FEATURE OF
THE MONTH**6-9**USEFUL
INFORMATIONS**10-19**NEW
BUSINESSES**18**SUSTAINABLE
MUNICIPALITY**20**SPORT**23**GUEST OF
THE MONTH**24**WSP IN
PICTURES**26-29**WEDDING
ANNIVERSARIES**30-31**ASSOCIATIONS**32-33**WHALLL**34-35**CULTURE**36-37**EVENTS**38-40**ALDERMEN +
CPAS**43-49**POLITICAL
GROUPS**51-57**USEFUL
NUMBERS**58

> p.24

YOU CAN ALSO FIND US ON
 woluwe1150.be
 [woluwe1150](https://www.facebook.com/woluwe1150) |  [woluwe1150](https://www.instagram.com/woluwe1150)

SPORTCITY, FIT FOR ITS TIME

“ October 2026: the moment has finally arrived. **Woluwe-Saint-Pierre now has two new synthetic pitches** – including one additional pitch – at the Sportcity site, bringing the total number of synthetic playing surfaces in the municipality to eight. The long wait is now over, to the relief, joy and enthusiasm of many. Now it is time to celebrate sport: sport for everyone, sport that meets the needs of those who practise it and reflects the times we live in, and sport that respects the living environment in which it takes place. We will remain particularly attentive to this.

Over the past 25 years, the number of hockey players in Belgium has quadrupled! From fewer than 15,000 members at the dawn of the 21st century, there are now more than 63,000 hockey players. This spectac-

ular growth has also been felt by our local clubs, Orée and Ombrage.

Since it was founded in 1971, Royal Football Club Saint-Michel has also grown considerably, with several senior teams, women's teams, an increasingly developed youth academy and promotion to the national leagues. Today, 650 footballers wear the Collégiens jersey.

Together with ROFC Stockel, Kibubu Rugby Club, Stoemps Ultimate Bruxelles in ultimate frisbee, AZUR and Saint-Georges in ABSSA amateur football, **demand for synthetic sports infrastructure has never been higher. The pressure is considerable.**

Just as we have seen with the rise of PADEL, **sporting practices and expectations evolve with the times.** Our role is to

anticipate these changes, or at the very least to respond to them. In fact, the new use of Sportcity's main outdoor area is not really a change of direction. It is simply the mission that citizens expect us, as a public authority, to fulfil: serving you by responding to your expectations.

This is even more important because **sport embodies values and virtues that are particularly close to my heart: respect and solidarity, but also the desire to push beyond one's own limits.** I would much rather see our children using their energy on a synthetic pitch than hanging around in our streets. That, too, is part of our mission.

I would like to thank everyone who helped make this project possible: the Region for its financial support; the running,

triathlon and walking clubs, as well as the municipality of Woluwe-Saint-Lambert – represented by its Alderman for Sport, Eric Bott – for working hand in hand to identify synergies and solutions following the removal of the athletics track; Damien De Keyser, former Managing Director of Sportcity and current alderman for Public Works; Etienne Dujardin, Managing Director of Sportcity; and finally, the local residents and neighbours who, despite their opposition to the project and their concerns, can count on our continued vigilance and our ongoing efforts to find solutions that will protect their peace and quiet.

Sport for everyone, in a municipality for everyone.

Benoit Cerexhe
Mayor responsible for Sport

Jean ELSSEN & ses Fils s.a.



VENTE PUBLIQUE 166 · 5, 6 & 7 NOVEMBRE 2026
Collection G. Cornelissens · Monnaies du haut Moyen Âge

AVENUE DE TERVUEREN, 65
1040 BRUXELLES

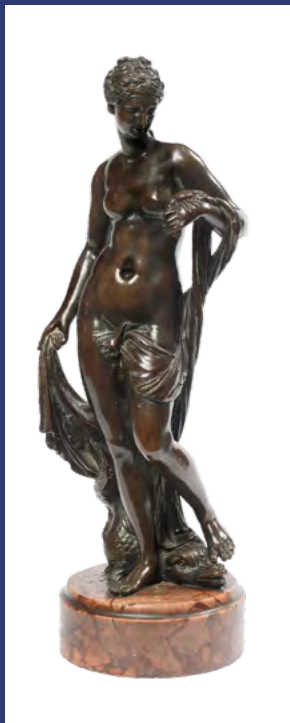
TÉL. 02-734.63.56
FAX 02-735.77.78

www.elsen.eu
info@elsen.eu

VANDERKINDERE

A U C T I O N E E R

VENTES AUX ENCHÈRES



DE BEAUX OBJETS À VENDRE ?

L'Hôtel de Ventes Vanderkindere recherche des objets de qualité et des collections destinés à ses prochaines ventes aux enchères.

**MOBILIER • TABLEAUX • BIJOUX
MONTRES • ARGENTERIE
OBJETS D'ART • COLLECTIONS**

Un regard expert pour révéler la juste valeur de vos biens.

Déplacement gratuit et sans engagement dans toute la Belgique.

Envoyez-nous vos photos
info@vanderkindere.com

PROCHAINE VENTE CATALOGUÉE

Mardi 6 et mercredi 7 octobre à partir de 18h30

EXPOSITION

Les vendredi 2, samedi 3, dimanche 4 octobre de 10h à 18h



Célia Nicais

HOTEL DE VENTES VANDERKINDERE S.A.
Chaussée d'Alsemberg 685/687 1180 - Uccle, Belgique
Parking Privé - Tel : 02 344 54 46 - info@vanderkindere.com
www.vanderkindere.com



Stéphane Nicais

ROAD SAFETY, A PRIORITY FOR OUR MUNICIPALITY

Crossed by several major regional roads and busy routes linking different neighbourhoods, Woluwe-Saint-Pierre faces heavy traffic every day, with many different road users sharing the public space: motorists, cyclists, pedestrians and public transport users.

Although our municipality performs well in terms of road safety - it is among the Brussels municipalities with the lowest accident rates - continued vigilance is essential. To make its roads even safer, the municipality has adopted a Municipal Road Safety Action Plan (PACSR in French).

Its aim is to identify locations where action should be prioritised and to implement solutions tailored to each situation.

One ambition: towards zero deaths and zero serious injuries

Since 2021, the Brussels-Capital Region has had a Regional Road Safety Action Plan (PARSR). It forms part of “**Vision Zero**”, which aims to achieve zero deaths and zero serious injuries on the roads by 2030. It also incorporates the **STOP principle**, which gives priority in the design of public space first to walking (stappen in Dutch), then cycling (trappen), public transport (openbaar vervoer) and, finally, private transport (privé vervoer).



Woluwe-Saint-Pierre has chosen to follow this approach.

At municipal level, action is **guided by four main priorities**:

- Protect vulnerable road users and sensitive locations;
- Reduce speeds and strengthen the credibility of the “City 30” policy;
- Carry out communication and awareness-raising initiatives;
- Monitor accidents and speeds so that infrastructure can be adapted over time.

Fewer accidents, but some areas still require attention

The PACSR is based first and foremost on a detailed assessment of the situation.

For the period 2005-2023, the plan identifies an overall downward trend despite significant year-to-year variations: approximately **23% fewer accidents** and **27% fewer casualties** over 18 years.



Compared with the rest of Brussels, Woluwe-Saint-Pierre remains a municipality with a relatively low accident rate: in 2022, it ranked second among Brussels municipalities for the lowest number of accidents per 100 km of road.



Unsurprisingly, accident hotspots are concentrated around major regional roads and junctions (Montgomery, avenue de Tervueren, place Dumon, square Léopold II, etc.), with speed increasing the level of risk. Areas around schools and sports facilities are also sensitive locations, as are junction crossings for cyclists and pedestrians.

316 road sections analysed to set priorities

A total of 316 road sections were assessed against several criteria and then classified according to **three priority levels**.

This analysis enables the municipality to focus its interventions where they are most needed and to translate the plan into concrete projects.

ROAD SAFETY IN 5 FIGURES

23 % fewer accidents between 2005 and 2023.

27 % fewer casualties over the same period.

316 road sections analysed to identify priority interventions.

2nd place among Brussels municipalities with the fewest accidents per 100 km of road in 2022.

34 speed monitoring devices in the municipality: 29 speed display signs and 5 enforcement speed cameras.

Practical improvements in our neighbourhoods

Rue au Bois: making junctions safer

Several improvements are planned between place de la Gare and rue Kelle.

At the Kelle / Bois / Konkel junction, a raised speed table will be installed together with a continuous footway. This project will also prepare for the possible conversion of rue Kelle into a residential zone in the medium or long term.

At the Voie Verte / Bois / Gare junctions, the raised speed table will be brought up to standard, chicanes will be installed on Voie Verte and the pedestrian crossing at place de la Gare will be improved.

Work began on 28 September and is due to be completed in mid-November.

Grands Prix / Tir aux Pigeons junction: clearer and safer for everyone

The redesign of this junction has several aims: to make the layout easier to understand, improve pedestrian visibility at crossings, position cyclists more safely on the roundabout and reduce vehicle speeds.

Work began on 28 September and is due to be completed in mid-November.

Reducing speeds too

The municipality has **29 speed display signs** and **5 enforcement speed cameras**, the latter located on avenue de Tervueren.

It is also examining the possibility of installing an average-speed camera system on a municipal road in the future, in particular on the Parmentier / Grandchamp axis. This would be a first in Brussels. However, several legal and administrative issues still need to be resolved before such a project can go ahead.



Safer areas around schools

Improving safety around schools is also one of the priorities of the PACSR.

A grant application is currently being processed for two projects:

- **Rue du Bemel:** the project aims to make pedestrian routes around the school safer by creating planted road narrowings at nos. 135 and 147 and bringing the raised speed table at no. 113 up to standard. These measures will reduce speeds and crossing distances while improving pedestrian visibility and the quality of the public space.
- **Rue du Collège Saint-Michel:** a project to improve safety around the school at no. 60, with road-layout measures designed to make the area safer for pupils and pedestrians.



Other mobility projects supporting road safety

Vieux Quartier du Chant d'Oiseau : limiting through traffic

Traffic counts have provided objective evidence of through traffic and the nuisance it causes.

Several roads in the Vieux Quartier du Chant d'Oiseau were therefore restricted to local traffic as part of a trial phase running from February to September 2026.

At the end of this period, residents will be consulted again to assess the effectiveness of the scheme and decide whether it should be retained. If it becomes permanent, the signage will be reinforced.

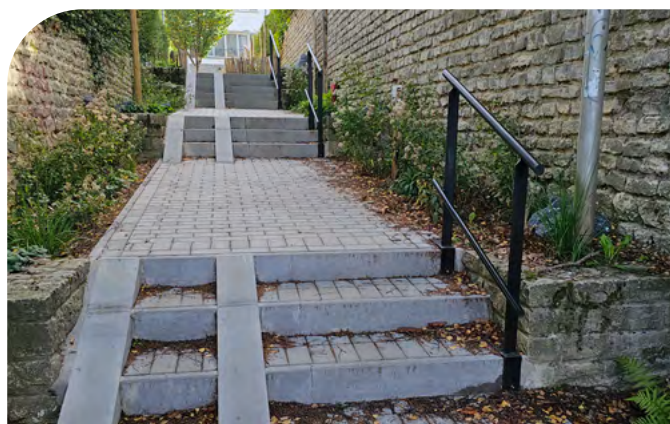
Low-traffic neighbourhood Chant d'Oiseau: a new phase of public participation

The Local Mobility Contract (CLM) is a partnership between the Region and the municipality designed to facilitate the creation of large low-traffic neighbourhoods, in line with the "City 30" policy.



A second phase of public participation has just begun for the Low-traffic neighbourhood Chant d'Oiseau, which spans Auderghem and Woluwe-Saint-Pierre (avenues Gabriel-Émile Lebon, des Traquets, du Chant d'Oiseau, du Kouter, du Parc de Woluwe and drève de Nivelles).

Although the study is funded by the Brussels Region, it does not override the principle of municipal autonomy. While we support the goal of working together to create a quieter, more pleasant neighbourhood, nothing will be implemented without residents' approval.



Two new cycle zones

Since the start of the school year, the school street on avenue des Éperviers has become a cycle zone as part of a one-year trial. A "kiss & ride" facility will also be created immediately next to the school to improve traffic flow.

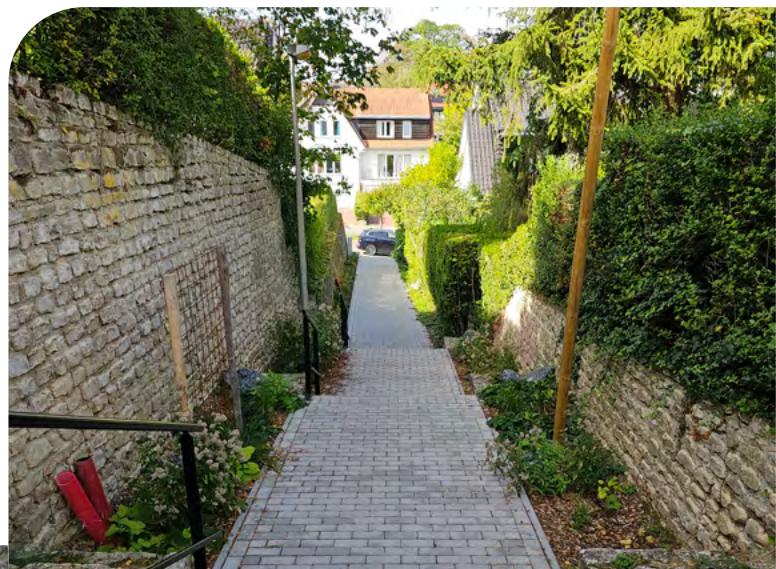


A section of rue François Desmet has also become a cycle zone.

As a reminder, cyclists have priority in a cycle zone. They may use the full width of the carriageway and motor vehicles are not allowed to overtake them.

New pedestrian links in Chant d'Oiseau

The first phase of the pedestrian lanes (drève de Nivelles - avenue des Églantines - avenue des Eperviers) has been completed.



Particular attention was paid to the safety of pedestrian crossings and the needs of people with reduced mobility.

A grant application has been submitted for a second phase.



Bollards to provide better protection for pedestrians

Bollards form a physical barrier between the carriageway and the pavement, helping to provide better protection for pedestrians.

Several have already been installed on rue au Bois, at the junction with Orban / Madoux. Others are due to be installed soon on avenue de l'Aigle.

Using road renovations as an opportunity to improve safety

Whenever a road is due to be renovated, the municipality also takes a broader look at mobility and road safety.

The aim is twofold: to avoid multiplying roadworks and to use work that is already scheduled as an opportunity to make safety improvements where necessary.

This is currently the case on avenue de Biolley. In addition to resurfacing the carriageway and pavements and planting new trees, several junctions will be made safer.

A similar approach is planned shortly for rue du Bemel.

Other projects are also being considered in the medium term, including on avenue des Frères Legrain, avenue François Peeters and around schools.

We will report on these projects in future issues of Wolumag.

Key points

Road safety in our municipality depends on risk analysis, appropriate infrastructure and particular attention to the most vulnerable road users.

It also depends on the behaviour of each and every one of us.

THIS AUTUMN, TAKE EXTRA CARE

With autumn returning, driving and travelling conditions become more difficult: shorter days, rain, fallen leaves, fog and, soon, the first frosts.

A few simple precautions can make all the difference.

By car:

- Check the condition of your tyres, windscreen wipers and screenwash;
- Adjust your speed to the road and weather conditions;
- Increase your following distance;
- Use the appropriate lights when visibility is reduced;

- Take extra care in higher-risk areas, particularly on bends, bridges or when the road surface is slippery.

On foot and by bike: make yourself visible

Pedestrians should preferably wear light-coloured clothing or reflective accessories.

For cyclists, front and rear lights are mandatory. Reflective clothing or accessories also make cyclists easier for other road users to see.





BE-ALERT: STAY INFORMED WHEN IT MATTERS

A water or power cut? A blocked street? With BE-Alert, you can quickly receive useful information from the authorities. In Woluwe-Saint-Pierre, 5,569 people are already registered. Are you?

What is BE-Alert?

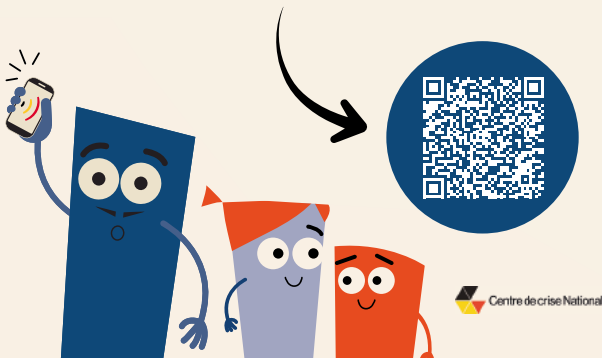
BE-Alert is an alert system that allows the authorities to warn you in an emergency and send you the necessary instructions by text message, voice call or email.

A BE-Alert message can be sent to you in **two ways**:

- Firstly, the authorities can send an alert **based on registered addresses**. It is therefore important to register with BE-Alert. When signing up, you can register several addresses and telephone numbers.
- Secondly, in a major emergency, a message can also be sent **based on your location**. Anyone physically present in the affected area will then receive an alert.

Registration is free and only takes a few minutes.

 **More information:** www.be-alert.be.



Experience from Woluwe-Saint-Pierre

When a water leak occurred near avenue de l'Aviation in July, we wanted to warn the residents concerned as quickly as possible. However, only 60 people in the area were registered with BE-Alert, representing barely 50% of the residents concerned.

As this was information of general interest rather than an immediate emergency, we could only contact people who had registered in advance.

Would you have liked to be notified too?
Register with BE-Alert using the QR code!

Need help registering?
Feel free to email planu@woluwe1150.be or call 02/773.07.90. We will be happy to help.

E-SCOOTERS, ELECTRIC UNICYCLES, ELECTRIC SKATEBOARDS... **HELMETS ARE NOW COMPULSORY!**

Since 1 September 2026, helmets have been compulsory for drivers and passengers of motorised mobility devices with a maximum design speed of more than 20 km/h. This new measure has a clear objective: to better protect the most vulnerable road users.

Electric mobility devices are now a familiar sight in our streets. Practical, fast and environmentally friendly, they make everyday journeys easy. But their growing popularity has also been accompanied by an increase in accidents, some of them serious. That is why the rules are changing!

What does this mean in practice?

For most electric scooters currently in use, for example, the answer is simple: wearing a helmet is now compulsory. Many models are designed to reach speeds of up to 25 km/h.

The requirement also applies to other motorised mobility devices capable of exceeding 20 km/h, such as certain **electric unicycles, Segways, electric roller skates, electric skateboards and hoverboards**. It applies even if the user is travelling at less than 20 km/h when checked.

The requirement does not apply to conventional bicycles or electric bicycles with pedal assistance limited to 25 km/h. For these users, wearing a helmet remains strongly recommended but is not compulsory.



Which helmet should you choose?

Users can choose either:

- a moped helmet; or
- a bicycle helmet offering extra protection for the temples and the back of the head.

A CONFLICT? THINK MEDIATION

Mediation Week will take place from 12 to 16 October 2026. To mark the occasion, the municipality's Local Mediation Service is organising a poster campaign across the municipality in partnership with Decaux and Bauer Media. Throughout October, the "A conflict? Think mediation" poster will be displayed at selected bus shelters, tram stops and major junctions, illustrating some of the situations in which the mediation service can help.

The aim is **to raise awareness of mediation and promote its usefulness** among residents.

Would you like more information or help resolving a difficulty amicably? Feel free to contact the public mediation services. The mediators are here to listen!

Mediation is a way of resolving conflicts. It is a voluntary and confidential process in which a neutral and impartial third party - the mediator - helps people communicate and creates the conditions in which they can find a solution together. The aim is to reach a solution that is fair and acceptable to everyone, while taking each person's interests and needs into

Some examples:

- A neighbourhood dispute
- A family dispute
- Tension between a landlord and tenant
- Disagreement within a co-owned property



In Woluwe-Saint-Pierre, you can contact the mediator, Ms Sandra Lopo.

i Meetings are by appointment only.

Contact : slopo@paj1150.be - 0473/71.70.03

The mediator is also available during her drop-in hours at the Stockel Prevention & Safety Office (in the Stockel Square shopping centre), on Mondays from 10:00 am to 12 noon, without an appointment.

PAJ

WHAT IF SCHOOL SUCCESS NEVER HAD TO BE A SOLO JOURNEY?

Did you know that a free service supports young people and their families in Woluwe-Saint-Pierre?



Is your child having difficulties at school, struggling with study methods, unsure which educational path to choose, feeling demotivated or uncomfortable when school is discussed, etc.?

Do you have questions, need help finding a school, or find it difficult to follow or understand your child's schooling, etc.?

The School Support Service of the P.A.J. non-profit organisation offers a homework club, tutoring and individual support to help young people make progress with confidence and feel more fulfilled. The team informs, guides and supports pupils and those around them in working through their questions and choices.

**So why wait?
Contact us!**

i The School Support Service of P.A.J. is available free of charge to pupils who attend school or live in Woluwe-Saint-Pierre.

Contact: 02/779.89.59 - www.asbl-paj.com/accrochage-scolaire

COUNT OF HOMELESS AND INADEQUATELY HOUSED PEOPLE NIGHT OF 15 TO 16 OCTOBER

What?

A count provides a snapshot of the situation at a specific point in time: it helps establish how many people do not have a home of their own and better understand their circumstances.

Who?

Anyone who:

- Sleeps on the street, in a squat, a tent, a caravan, a garage, etc.
- Is staying with someone else
- Is staying in a reception centre
- Is leaving an institution and has no housing solution
- Is at risk of losing their home



How?

Curious? Would you like to take part? For more information, scan the QR code or visit denombrement.org.



MEET THE PEOPLE WHO MAKE HUMANITY SHINE IN THE DARKEST MOMENTS

Every day, all over the world, humanitarian workers support people affected by wars and disasters. They save lives, yet they themselves are increasingly being targeted.

In 2025, 1,187 humanitarian workers were killed, injured, abducted or arbitrarily detained - an unprecedented level. More than 96% were helping their own communities. Behind these figures are women, men and families.

The "Make Humanity Shine. Protect Humanitarians" campaign, which our municipality supports, gives them a face and a voice. **Through powerful portraits and testimonies from**

Ukraine, Palestine, Tunisia, Sudan and the Democratic Republic of the Congo, humanitarian workers speak about their commitment and about the human consequences of the attacks they face.

The campaign is led by Protect Humanitarians, an NGO founded by Olivier Vandecasteele, a Belgian humanitarian worker and survivor of arbitrary detention and torture. **Portraits of these humanitarian workers will be displayed in Woluwe-Saint-Pierre from 5 October to 1 November 2026.**

Protecting humanitarian workers also means protecting the civilians who depend on their

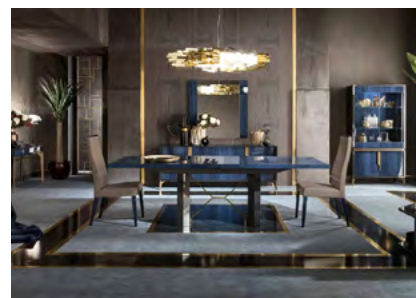
assistance. Protect Humanitarians supports targeted humanitarian workers and their loved ones through psychological and legal assistance, support for families, and campaigns to secure the release of detained humanitarian workers.

You can take action too. Read their testimonies at shine.protecthumanitarians.org and support humanitarian workers who have been targeted by making a donation to Protect Humanitarians via account BE25 7380 4579 9782 (BIC KREDBEBB) or through the King Baudouin Foundation (see QR code).

More information:
<https://protecthumanitarians.org/fr/>



Conditions spéciales octobre.



Grand choix de canapés, salles-à-manger, bibliothèques, meubles en merisier, tapis et luminaires...

**321, Chaussée de Louvain 1932
Woluwe-St-Etienne**

Ouvert du lundi au samedi de 10h30 à 18h - fermé le dimanche
parking privé - tél : 02/771 15 11 - www.marie-beth.com

*Voir conditions en magasin

MOBILIER D'ART & DÉCORATION
MARIE-BETH

Haynault, spécialiste de la vente aux enchères sur mesure



CARTIER

Pendentif solitaire D Flawless plus de 4 ct

Tour de cou en or blanc 18K (750) orné d'un diamant taille brillant absolument parfait certifié GIA.

Adjugé 110.000 €



TRAVAIL DU DÉBUT XIX^e

Pendule au dromadaire, vers 1810

en bronze à patine brun et doré, cadran émaillé blanc à chiffres arabes signé Blanc Fils, Palais Royal. Bronze attribué à Jean André Reich (1752 - 1817).

Adjugé 13.000 €



Philippe WOLFERS (1858 - 1929), WOLFERS Frères

Important centre de table aux nymphes, modèle créé vers 1910-1912

en argent et miroir, comprenant un plateau miroir, sa jardinière.

Adjugé 20.000 €



COLOMBIE, XVII^e (période coloniale espagnole)

Rare coffret, vers 1650.

En bois et vernis "Barniz de Pasto", poignées, serrure et écoinçons en argent. Riche décor d'oiseaux dans les branchages, chimères affrontées, fleurs et d'un dragon.

Adjugé 37.000 €

NOS PROCHAINES VENTES AUX ENCHÈRES

28/9: Arts du XX^e siècle

19/10: Tableaux, mobilier, objets d'art de l'Antiquité au XIX^e

9/11: Monnaies, médailles et collections spécialisées

30/11: Arts d'Asie

7/12: Bijoux et montres



PERSE

Muzaffar al-Din Shah
(AH1313-1324 /1896-1907)

Médaille en or.

Adjugé 23.000 €



Le jardinier

Anto CARTE (1886 - 1954)

Huile sur toile, signé en bas à droite.

Adjugé 42.000 €



Rodolphe
de Maleingreau d'Hembise

Commissaire-Priseur

HAYNAULT
MAISON DE VENTES AUX ENCHÈRES

rue de stalle, 9 -
Uccle
experts@haynault.be
02 842 42 43

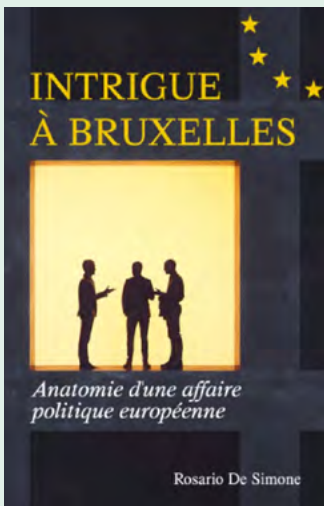
Drouot

OUR LOCAL AUTHORS

Rosario De Simone

Intrigue à Bruxelles. **Anatomie d'une affaire politique européenne**

European scandal! Kerinstan, a new Asian republic, is seeking to influence parliamentary decisions in its favour. Gifts, bribes, pressure of every kind... anything goes. Judge Jean-Pierre Scoriels, however, refuses to be intimidated by the stakes. Determined to see his investigation through despite the threats, he is thrust into the heart of a fierce battle against



powerful interests; every step forward comes at a heavy price.

A gripping and highly topical story, Intrigue à Bruxelles blends political scheming with judicial suspense at the heart of a case with international repercussions.

Publisher: Librinova.
Available online (Fnac, Amazon, etc.).

Gauthier Jacques

Dualités

Dualités is a book combining poetry and photography to explore the contrasts that shape the way we see the world. Gauthier Jacques focuses on the space in between: what is revealed and what is merely suggested, light and shadow, emotion and silence. The book is conceived as a sensory experience, a space where words and images respond to one another.



Available from the A livre Ouvert - Le Rat Conteur bookshop.

Céline Massart

Ce qu'on a fait de nos promesses

At fifteen, they promised one another they would always remain friends.

As they approach forty, they discover that life does not always keep its promises.

In 1998, Alba, Rose, Camille and Brune are teenagers. In their green notebook, they write down everything: their hopes, their fears and the things they do not always dare to say out loud.

Twenty-four years later, they are still there for one another. They laugh about the same memories and continue moving forward together. But life has not turned out quite as they imagined.

Through memories, laughter, journeys and fresh starts, their friendship reminds them of one essential truth: we do not always become

the person we once planned to be, but we can still choose the person we want to become.

What remains of the girls they were at fifteen?

What have they done with their promises?



A tender, funny and uplifting ensemble novel about female friendship, nostalgia for the 1990s, the passage of time and the lives we reinvent along the way.

Disponible sur Amazon.

Valérie Busquin

Les cadeaux des Chemins - Marcher vers l'essentiel

Three paths. Three moments in life. Three inner journeys.

The Camino Francés in Spain, after a separation.

The Shikoku pilgrimage in Japan, to reconnect with a part of oneself.

The Via Francigena, from the Alps to Rome, guided by gratitude.

Kilometre after kilometre, walking becomes far more than a journey: it reveals what remains when the superfluous falls away.

It invites us to slow down, carry less and accept that we cannot control everything.

In Les cadeaux des Chemins, the author combines personal narrative and reflection to explore how walking these paths transforms us.

Neither a practical guide nor a tale of achievement, this book was born while walking and later matured in silence.

Because as we move forward, something becomes lighter. And that is often where what truly matters comes into view.

A sensitive and thoughtful account for walkers, travelers and anyone who feels that, somewhere, a path is waiting for them.

Also available in English as The Gifts of the Paths - Walking Towards What Matters, and in Spanish as



Los Regalos del Camino - Caminar hacia lo esencial.

Self-published. Available online.

WELL-BEING ON THE WAY TO EMPLOYMENT

FREE WORKSHOPS FOR JOBSEEKERS

A successful job search requires self-confidence and motivation. Discover practical tools to help you get moving again and find your place in the job market!

The municipal Employment Service is organising workshops to help you:

- Feel listened to and supported during this period of reflection and change;
- Take the time to get to know yourself better;
- Learn practical concepts and tools to rebuild your confidence and give fresh momentum to your job search.



WRITING A COVER LETTER WITH AI: A PRACTICAL GUIDE

- Wednesday 7 October 2026, 9:00 am to 12 noon

Learn how to use smart tools to improve your cover letter while keeping it personal. Stand out with a unique and impactful letter!



Beliefs: when they have a hold on us!

- Wednesday 14 October 2026, 9:00 am to 4:00 pm

Beliefs are everywhere, at the heart of our lives. They shape our daily routines and our paths; they can help us grow or hold us back. Explore them, identify them, understand where they come from and learn how to challenge them, so you can boost your confidence, increase your motivation and take action with constructive thoughts and a stronger sense of possibility.

REGISTRATION

Send an email to emploi@woluwe1150.be with the following essential information:

- First name and surname
- National Register number
- Full address
- Mobile phone number
- Type of job you are looking for
- Workshops requested, in order of preference

PLEASE NOTE: Your registration will only be confirmed once you have received written confirmation from us.

 More information? Employment Service: 02/773 07 42 – 02/773 05 89



Successfully returning to work after a period of inactivity

- Monday 12 October 2026, 9:00 am to 11:00 am

After a break (parenthood, illness, career change, etc.), it is normal to have doubts. But recruiters value candidates who know how to bounce back. Learn to own your journey, turn it into an asset and rebuild your confidence so you can land the job that suits you.



DISCOVER YOUR IKIGAI

- Tuesday 13 October 2026, 8:45 am to 4:30 pm

Ikigai is the reason that makes you want to get up in the morning!

Come and create a first outline of your Ikigai so it can guide your future life choices. Leave with a better understanding of how you function, what you need, and what truly inspires and motivates you in life.



A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI ? BESOIN DE VOUS (RE)ORIENTER ?

LE SERVICE EMPLOI EST LÀ POUR VOUS !

- CV, LETTRE DE MOTIVATION,...
- COACHING INDIVIDUEL
- DETERMINATION DE PROJET PROFESSIONNEL
- BILAN PROFESSIONNEL & PERSONNEL (valeurs, besoins, croyances limitantes, tests d'orientation...)
- METHODE IKIGAI (la raison qui vous fait vous lever le matin)
- ATELIERS "BIEN-ÊTRE VERS L'EMPLOI"



Service Emploi communal
02/773 07 42 - 02/773 05 89
EMPLOI@WOLUWE1150.BE
Service gratuit pour les habitants de la commune

REPLACEMENT OF TRAM TRACKS ON AVENUE DE TERVUEREN

STIB is continuing the gradual renewal of the tram tracks on avenue de Tervueren. From 28 September 2026 to April 2027, work will focus on the section between boulevard de la Woluwe and Square Léopold II. The Jules César and Chien Vert tram stops will also be renovated. Brussels Mobility will also install several raised traffic-calming tables.



Impact on mobility

- The pavements will remain accessible during the works.
- On the side road, the lane alongside the tram tracks will be occupied by the worksite in certain places. Local traffic will remain possible and will be temporarily diverted through parking areas. Parking will therefore not be permitted there during the works.
- Local diversions will be introduced as the work progresses.

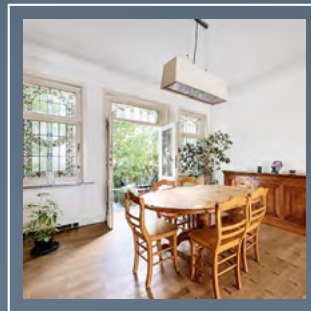
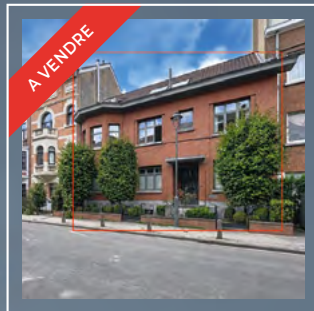
- The crossings between the side roads and the main carriageway at Chien Vert and Jules César will also be closed for a period.

Impact on public transport

- **Trams 39 et 44:** from 3 October, a T-Bus replacement service will run between Montgomery and Musée du Tram via the main carriageway of avenue de Tervueren. The T-Bus will continue to Merode to make it easier to connect with the metro.

- **Bus 36 towards Maelbeek** will run on the main carriageway of avenue de Tervueren between Musée du Tram and Chien Vert.

i For up-to-date information, visit the **STIB website or mobile app**, call **02 563 89 17**, or check the information at the affected stops.



UN SERVICE **ALL INCLUSIVE** POUR
VOS TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES



yourway
BOUTIQUE REAL ESTATE

CHRISTINE SEEBER
AGENT IMMOBILIER COURTIER
AGRÉÉ IPI : 509.303

AVENUE DU TENNIS 29
1150 WOLUWÉ-SAINT-PIERRE
INFO@YOURWAYIMMO.COM

0486 58 32 54
WWW.YOURWAYIMMO.COM

Miska, artisanal Lebanese ice cream



A new gourmet address has opened in Stockel! Miska, an artisanal Lebanese ice-cream parlour, invites you to discover a different way of enjoying ice cream, inspired by the traditions and flavours of Lebanon. Alongside more classic choices, the shop puts Eastern flavours in the spotlight: ashta - a delicately flavoured milk cream -

Lebanese pistachio, rose, orange blossom and baklava. Lebanese ice cream also stands out for its exceptionally smooth, slightly elastic texture, achieved in part thanks to salep, a traditional ingredient. Already established in central Brussels and Uccle, Miska is continuing its Brussels adventure with this new shop in Stockel.

• Rue de l'Eglise 104, 1150 Woluwe-Saint-Pierre.

• Open 7 days a week from 13:00 to 20:00 (from 12:00 on Saturdays).

📞 0470 70 77 37 - miskaicecream.com - Instagram : @miskabrussels



STICK Brussels, L'Oree's new clubhouse

Located in the heart of Royal Oree, one of our municipality's long-standing clubs, STICK welcomes you in a unique setting in Brussels. The restaurant is open to everyone, whether or not you are a club member. Come for lunch or dinner, have a drink or enjoy the terrace. This Italian-inspired tavern-restaurant offers a short, carefully curated menu based on quality ingredients. Congratulations to Matthieu Leonard and Julien Putman on bringing this new project to life.



• Drève des Brûlés 59, 1150 Woluwe-Saint-Pierre.

• Open Monday to Friday from 11:00 to 23:00. At weekends, STICK is reserved for club members.

📞 <https://stick.brussels>
02 880 05 65

Morning Cycles rolls into Woluwe-Saint-Pierre

Morning Cycles is, of course, a shop and workshop, but it also embodies a vision of cycling that brings together everyday mobility, sport and family leisure, health and well-being. You will find bikes for every use and preference: city bikes, touring bikes, gravel bikes, road bikes, folding bikes (including Brompton), electric bikes, children's bikes, cargo and family bikes, as well as a wide selection of equipment and accessories for cyclists and their bikes.

The team consists of Pascal, Thomas and Ines. They can advise you and help you choose and equip your next bike, or service and repair your current one, whatever the brand.

Morning Cycles also lives beyond the shop, with rides, workshops, meet-ups and events that bring the cycling community together.



• Avenue des Volontaires 195, 1150 Woluwe-Saint-Pierre.

• Tuesday to Friday from 08:30 to 18:30 and Saturday from 11:00 to 17:00.

📞 0460/961.693
volontaires@morningcycles.com
www.morningcycles.com



HAMA | asbl
vzw

Hama 4 - Les Châtaignes is launching a fundraising campaign to purchase an interactive table for its residents. The table will enable them to play, move, stimulate their memory and enjoy more shared moments together.

To fund the project, the association is selling St Nicholas treats:

A CHARITABLE ST NICHOLAS CAMPAIGN

- A bag of speculoos biscuits - €5
- A St Nicholas pack - €15
- Or simply make a donation of your choice

📞 **Make your bank transfer to account BE07 2100 6770 7466 with the reference:**
"INTERACTIVE TABLE + NAME + NUMBER OF BAGS/PACKS"

Contact: 02/771.62.78
educs.hama4@gmail.com
asblhama.be

Hama 4 - Les Châtaignes is a residence for adults over the age of 50 with an intellectual disability.



DELEN

PRIVATE BANK



Pour aujourd'hui et pour demain

Votre patrimoine, vous le constituez précieusement.

Nous le respectons et veillons à sa croissance à long terme grâce à notre expertise en gestion et planification, selon une approche durable et personnelle.

De la sérénité pour vous et votre famille, aujourd'hui et demain.

—

Voor vandaag en morgen

U kan gerust zijn. Het vermogen dat u opbouwt, nemen wij ter harte.

Dat koesteren, bewaken en versterken we. Van beleggingen tot vermogensplanning.

Op onze persoonlijke manier, met een vooruitziende blik.

Zo dragen we zorg voor u en uw familie, vandaag en morgen.

www.delen.bank

BETTER RAINWATER MANAGEMENT FROM THE PROJECT DESIGN STAGE

From 1 January 2027, planning-permission applications in Woluwe-Saint-Pierre will incorporate new guidelines for rainwater management. The aim is to encourage the reuse of rainwater and its infiltration on the property through measures such as rainwater tanks, swales, infiltration trenches and permeable surfaces.

These measures are intended to limit discharge into the sewer system, reduce the risk of flooding and preserve a valuable resource. They will also help strengthen biodiversity, combat urban heat islands and improve our municipality's resilience to climate change.

Requirements vary according to the project and building type

For new constructions and complete rebuilds, all rainwater collected from the surfaces concerned must be managed on the property. In addition to the rainwater recovery tank already required under the Regional Planning Regulations, a temporary storage and infiltration system will also have to be provided.

For extensions and partial rebuilds, the surfaces to be taken into account depend on the type of building:

- For homes with 3 or 4 facades, the system must manage rainwater from the extension as well as from 50% of the impermeable surfaces of the existing building.
- For homes with 1 or 2 facades, the system must manage rainwater from the extension or, as compensation, from another equivalent impermeable surface.

For extensions or partial rebuilds of more than 100 m², a temporary storage and infiltration system must be provided, together with a rainwater recovery tank.

For extensions or partial rebuilds between 30 and 100 m², a temporary storage and infiltration system must be provided. A rainwater recovery tank is optional.

Finally, any creation of more than 30 m² of impermeable surface (parking area, vehicle access, terrace, swimming pool, play area, etc.) must include a system capable of managing runoff resulting from the newly sealed surface.

 **More information:**
www.woluwe1150.be/lignes-de-conduite



© Bruxelles Environnement

AGENDA DURABLE

 durable.woluwe1150.be/agenda



- 17 October from 14:30
festive afternoon organised by the Quartier Durable et Solidaire Sous les Palmiers d'Eleonore.
More information on page 38.



- 18 October
Freecycling event organised by Prenons le Temps Joli-Bois at CCJB, 100 avenue du Haras. Drop-off from 10:00 to 11:00. Browse and take away anything that interests you from 11:30 to 13:00.
Information: info@prenonsletemps.be

- 24 October at 14:00
guided walk "The mythology of trees", organised by Prenons le Temps. In French.
Registration: tjampens.beneton@gmail.com or by text message on 0479 13 42 70.



LA - MAISON -

HOLISTIC PROPERTIES GROUP

VOTRE AGENCE DE QUARTIER
AU COEUR DE VOS PROJETS



À WOLUWE - SAINT-PIERRE, UNE ÉQUIPE À VOTRE ÉCOUTE



Depuis notre agence de Woluwe-Saint-Pierre, nous accompagnons chaque projet immobilier avec proximité, exigence et bienveillance. Vente, location, gestion ou simple question : notre porte est toujours ouverte.

Passez nous voir. Nous sommes là.

LA MAISON S'ENGAGE

AUX CÔTÉS DE PLUSIEURS INITIATIVES QUI ONT DU SENS.

Parce qu'une entreprise fait partie de la vie de sa communauté, nous soutenons des projets qui favorisent l'inclusion, la solidarité, le partage et le dépassement de soi.



VENTE - LOCATION - GESTION - CONSEIL

YOGA de l'ENERGIE



Rentrée
2026 :
dernières places
disponibles
à Montgomery,
à Meiser et aux
parcs !

MONTGOMERY, max. 10 yogi(ni)s

MARDI 17h-18h15, Yoga et Douceur

MARDI 18h45-20h, Yoga et Vitalité

STOCKEL, max. 12 yogi(ni)s

JEUDI 10h30-11h45, Yoga pour Seniors

MEISER et online, max. 6 yogi(ni)s

JEUDI 19h30-20h45, Yoga et Santé

VENDREDI 10h30-11h45, Yoga et Vitalité

SAMEDI 11h-12h15, Yoga et Vitalité

PARCS de WOLUWE / de TERVUREN

max. 10 yogi(ni)s

DIMANCHE 11h-12h15, Yoga et Randonnée

**SEANCES SUR MESURE - ATELIERS
YOGA SHOP - VOUCHERS**

www.yoga-leheronbleu.com

Ida Anceschi

Enseignante Diplômée de Yoga

info@yoga-leheronbleu.com

+32 (0)499 / 98 89 44



COURSE EN FORÊT DE SOIGNES
OMLOOP DOOR HET ZONIËNWOUD

Participez
à la
**LES FOULÉES
DES FLOSSÉS** 38^e
édition!

08.11.26

7,7 KM - 16 KM

DÉPART 10H00

**SPORTCITY
WOLUWE-SAINT-PIERRE**

+ KIDS RUN

**ENJAMBÉE
WOLUWE**
+32 496 69 33 19

www.enjambée.be
Inscriis-toi via le qr code

**MICHELIN
GUIDE
2026**

26 ANS
de passion
UNE MÊME ENVIE : VOUS FAIRE PLAISIR

LE MUCHA
BRUXELLES

CUISINE INVENTIVE
PRODUITS FRAIS & DE SAISON

JARDIN SECRET
TERRASSE AU CALME

SOIRÉES JAZZ
AMBIANCE UNIQUE

Notre plus belle récompense ?
VOTRE FIDÉLITÉ DEPUIS 26 ANS

Avenue Jules du Jardin 23
1150 Woluwe-Saint-Pierre

02 770 24 14

www.lemucha.be

*Reservation
conseillée*

SPORTCITY NEWS

TOURNOI 1150 BY LES ÉGLANTIERIS

The Tournoi 1150 by Les Églantiers, a two-star tournament for men and women, took place at the Eglantiers and Wolu Sport Park sites at the end of August. The L'Oree, Mounier, Panorama, Ombrage and Waterloo Tennis clubs also provided additional courts to help the tournament run smoothly.

Key figures:

- 688 matches played
- Between 500 and 600 balls used
- Nearly 40 categories
- Participants aged 8 to 60
- More than 750 entrants

It is also one of the few inclusive tournaments, enabling people with motor disabilities to take part and play against able-bodied participants.



CORRIDA 1150 BRUSSELS: DECEMBER'S FESTIVE RUNNING EVENT

Following the success of the first two editions, Corrida 1150 Brussels returns to Sportcity on 19 December. The 100% flat, fast urban course is suitable both for beginners and experienced runners

aiming for a personal best. Several races are planned: 5 km, 10 km, elite, children's races and more.

After the effort, enjoy the festive atmosphere and warm up with a glass of mulled wine or hot chocolate.

Each registration includes:

- A race bib
- A souvenir medal
- A mulled wine or hot chocolate
- Access to bag storage, changing rooms and showers

i Information and registration:
www.corridabrussels.be



DISCOVER ADAPTED DIVING WITH BELGIAN DIVING ASSOCIATION

Belgian Diving Association organises an adapted diving session on the last Wednesday of every month, from 20:30 to 22:00, available by reservation. The activity enables people with reduced mobility to enjoy a unique experience and share a passion for scuba diving with other participants in a warm and welcoming atmosphere.

The club also offers inclusive courses for children.

Activities are supervised by professional, qualified instructors who have received specialised training

i Information and contact:
jeremy@divebda.be
www.divebda.be



QI GONG - A PRACTICE FOR BODY AND MIND

Qi Gong is a centuries-old Chinese energy practice based on the circulation of Qi, the vital energy that animates living beings.

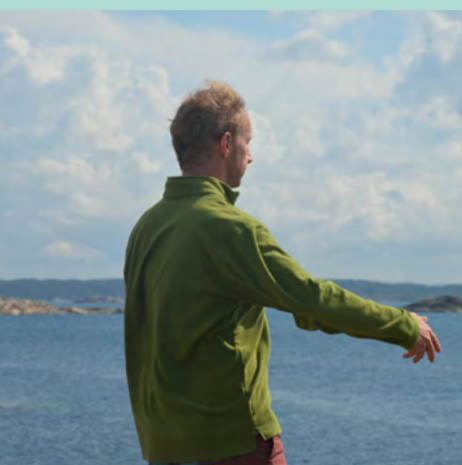
Through slow, mindful movements combined with breathing and attention, the practice invites you to release tension in the body,

calm the mind and develop a finer awareness of yourself.

Accessible to everyone, Qi Gong promotes balance, vitality and inner harmony. Movement supports the breath, gradually opening up a space of calm, listening and awareness.

An invitation to slow down, breathe fully and allow life energy to flow more freely within you.

i Classes on Tuesdays from 19:45 to 21:00
Fraternité du Bon Pasteur
Rue au Bois, 365B
1150 Bruxelles
Vincent Blondiau au
0498 12 75 77
info@mingmen.be
www.mingmen.be



LÉONTINE CLERBOIS, FROM HER FIRST AUDITION TO THE BIG SCREEN

At 17, **Léontine Clerbois** is juggling film shoots with her studies. Having made her screen debut at a very young age in the series *Une semaine sur deux*, the Woluwe-Saint-Pierre resident has now reached a new milestone with *Vigilante*, her first feature film. She is taking this new adventure in her stride, determined to keep her feet firmly on the ground.



© Stan Arte

Her first audition at 11

Léontine Clerbois always wanted to act. As a child, however, she saw it more as something she enjoyed than as a future career. Nothing in particular pointed her towards cinema either: her parents do not work in the industry.

At the age of 11, she went to her first audition after hearing about it through word of mouth, knowing that if it did not work out, she would have to move on. She was ultimately chosen at that very first audition for the Belgian series *Une semaine sur deux*.

Other projects followed, mainly short films. Little by little, the roles became more numerous and shoots more frequent, culminating in *Vigilante*, directed by Olivier Pairoux, her first feature film, shot when she was 15-16.

A career taking off

This time, the experience was on a different scale. Léontine was present for a large part of the shoot and formed real bonds with the crew, the director and her fellow actors, including Eddy de Pretto, whose niece she plays.

The film tackles difficult subjects. Her parents therefore also read the screenplay, while Léontine prepared her character carefully with the director and Eddy. They went through the scenes together to find the right intentions before she learned the lines.

Her approach to a role nevertheless remains very instinctive. *"I always keep a little of my own personality in the characters I play,"* she explains. She then decides which character trait to emphasise in order to move closer to the role.

Since *Vigilante*, the pace has not slowed. Léontine has shot two more feature films, *Roxie au milieu* and *Loups-Garous : Renaissance*, both announced for 2027. She has worked alongside Karin Viard, Jamel Debbouze and Monica Bellucci, among others. At the time of our interview, she had also just returned from filming a series in France.

Cinema, studies and Woluwe-Saint-Pierre

As the projects keep coming, her view of the future is evolving. While she once ruled out acting as a career, she now plans to continue *"as long as it works"*.



She is now represented by an agent in France as she seeks to land more substantial roles.

But she has no intention of putting everything into cinema. In her final year of secondary school, Léontine also has to choose what to study next. She is hesitating between a cinema-related course and scientific studies, which would be harder to combine with filming. So far, her school has enabled her to juggle both, provided that she catches up on missed lessons and maintains good results.

And despite shoots that increasingly take her elsewhere, Léontine remains very attached to the Chant d'Oiseau neighbourhood, near place des Bouvreuils, where she has always lived. She particularly enjoys running or going for walks in parc de Woluwe.

At 17, she is therefore moving forward without a fixed career plan. Cinema is taking up more and more space in her life, but one thing remains unchanged: her love of acting.





c'est du belge

Action salon

-25%*
sur les armoires



-25%*
sur la pose

Le créateur de tendances en cuisine • Qualité belge • Prix à la commande valable 2 ans • Pas d'acompte

Dilbeek

Ninoofsesteenweg 22
tél. 02 251 88 43

Sint-Genesius-Rode

Waterloosesteenweg 246a
tél. 02 380 30 85

Zaventem (NOUVEAU)

Bevrijdingslaan 1
tél. 02 252 47 76

OUVERT TOUS LES DIMANCHES

A GENERATOR FOR KOTSYUBINSKE, OUR TWIN MUNICIPALITY

early September, a powerful generator was sent there. Among other things, it will provide lighting and heating for the secondary school and underground nursery schools during the winter.

Thank you to everyone who contributed to this new and essential aid, as well as to the municipality of Kraainem and its residents for their valuable support.



SPORTSDAY AND THE BICYCLE MARKET PROVE A GREAT SUCCESS

The 6th edition of Sportsday once again drew a large crowd to place Dumon on Sunday 6 September. Young and old were able to discover a wide range of sports in a friendly atmosphere. The bicycle market, organised for the second year by "Circul'Air", was also a great success: more than 100 bicycles brought in by private individuals all found new owners. See you on 5 September 2027 for the next edition!



JOLI-BOIS, LE CHANT D'OISEAU AND THE VENELLES CELEBRATE

On the weekend of 19 and 20 September, our municipality celebrated three anniversaries: the centenary of the Vieux quartier de Joli-Bois, the 50th anniversary of the Centre communautaire du Chant d'Oiseau and the 50th anniversary of the Venelles. Three neighbourhoods were in festive mood, thanks to residents who came together to organise a host of friendly activities: aperitifs, barbecues, games, exhibitions of neighbourhood photographs, guided walks, concerts and more. Congratulations to the organising teams behind these three events, which brought our neighbourhoods to life!



50



100





W:HALLL CELEBRATES THE START OF THE CULTURAL SEASON

On Sunday 13 September, our W:Hall cultural centre and its partners celebrated the start of the cultural season with concerts, shows, workshops, a Repair Café organised by the media library, an associations village and food trucks, both on the esplanade of the municipal building and inside the W:Hall venues. Despite the rainy weather, the public turned out in force. Thank you to the artists, audiences, associations and staff who made the day such a success.



TIMBER CELEBRATES ITS 40TH ANNIVERSARY

On 4 September, the non-profit organisation Timber celebrated its 40th anniversary at parc Parmentier. Founded in 1986, this day centre offers adults with disabilities an adapted working environment, particularly around forestry work in the Forêt de Soignes. To mark the anniversary, a guinguette open to everyone brought participants, relatives and local residents together for activities, an introduction to forestry work and a warm, convivial gathering in the spirit of the organisation. Forty years of commitment, work and connections at the heart of Woluwe-Saint-Pierre!





A NEW ELECTRIC VEHICLE FOR THE WOLUBUS

The Wolubus, an affordable transport service for seniors in the municipality, now has a brand-new electric vehicle. It is the second of the service's three taxis to go electric. Created in 2014, the Wolubus now has more than 400 subscribers. Thank you to the sponsors, volunteer drivers and our municipal teams who keep this essential service for our seniors running.

**More information: 02/773.07.45
or wolubus@woluwe1150.be**



SUICIDE PREVENTION: DO NOT STAY ALONE WHEN YOU ARE SUFFERING

On the occasion of World Suicide Prevention Day on 10 September, our municipality worked with the Centre de Prévention du Suicide to raise awareness of this issue. The message that day was simple: when you are in distress, it is essential not to remain alone. Help is available through:

- **0800 32 123**, a suicide prevention helpline available free of charge and anonymously 24 hours a day, 7 days a week in French-speaking Belgium.
- **Appointments with psychologists:** cps@preventionsuicide.be or 0476 53 00 84.

Advice, tools, guides and an online forum at www.preventionsuicide.be.



DIAMOND WEDDING ANNIVERSARY 18/08



Mr and Mrs Debelle-Hubin celebrated 60 years of marriage on 18 August. Pol Debelle was a civil engineer in the food industry. Gisèle Hubin worked for ten years in a professional federation before devoting herself to raising their three children. The couple also have ten grandchildren.

CENTENARY 27/08



Mr Xavier de Beer de Laer celebrated his 100th birthday on 27 August at Résidence Parmentier. Born on 9 August 1926, he studied law in Namur. After becoming a lawyer, he worked in the Belgian Congo and, on returning to Belgium, for financial organisations including BBL, before setting up his own property management company. Married to Pascale de Schrynmakers de Dormael, he has three children, eight grandchildren and twelve great-grandchildren. For the past few years, the couple have been enjoying life at Résidence Parmentier.

GOLDEN WEDDING ANNIVERSARY 29/08



Mr and Mrs Liénart-Ruffo de Bonneval de la Fare des Comtes de Sinopoli de Calabre celebrated 50 years of marriage on 29 August. Mr Liénart was a senior manager at Générale de Banque. Mrs Liénart worked as a beautician and care assistant and raised the couple's two children.

65TH WEDDING ANNIVERSARY 29/08



Roger Veramme and Sylvia Galoux celebrated 65 years of marriage on 29 August. Both were civil servants at the European Union. They have one son, two grandchildren and, more recently, two great-grandchildren.

DIAMOND WEDDING ANNIVERSARY 29/08



Jean-Marie Steuver and Emma Cerfontaine celebrated 60 years of marriage on 29 August. The couple ran a pharmacy together. They have two children and four grandchildren, of whom they are very proud.

GOLDEN WEDDING ANNIVERSARY 05/09



Mr and Mrs Verhulst-Loucheu celebrated 50 years of marriage on 5 September. Luc Verhulst was a bailiff, with his wife Colette assisting with the management of the practice. They have two children and greatly enjoy looking after their four grandchildren.

DIAMOND WEDDING ANNIVERSARY 05/09



Mr and Mrs Mahieu-Billaux celebrated 60 years of marriage on 5 September. A civil engineer, Jean Mahieu applied his expertise in many different sectors. Trained as a primary school teacher, Cécile Billaux worked in special education and has also devoted a great deal of time to voluntary work helping others. The couple have two children and five grandchildren.

GOLDEN WEDDING ANNIVERSARY 12/09



Mr and Mrs Thys-Tihon celebrated 50 years of marriage on 12 September. Michel Thys was a notary, while Dominique Tihon was a social worker. They have three children and two grandchildren.

GOLDEN WEDDING ANNIVERSARY 12/09



Mr and Mrs Callebaut-de Thier celebrated 50 years of marriage on 12 September. A senior executive in the banking sector, Gérald Callebaut was behind the creation of the Private Bankers Association - Belgium (PBA-B). Catherine de Thier was an antique dealer, collector and restorer of antique furniture. The couple have three children and nine grandchildren.

DIAMOND WEDDING ANNIVERSARY 12/09



Mr and Mrs Havelange-Degrez celebrated 60 years of marriage on 12 September. A civil engineer, Pierre Havelange worked for an engineering consultancy. Nicole Degrez was a secondary-school teacher and also worked in the careers service at ICHEC. They have four children, 15 grandchildren and, to date, one great-grandson.

65TH WEDDING ANNIVERSARY 12/09

Mr and Mrs Van Elst-Claes celebrated 65 years of marriage on 12 September. Emmanuel Van Elst worked in the accounting department of Générale de Banque. After three years working in Congo, Suzanne Claes devoted herself to raising their four children. The couple also have 17 grandchildren and already 12 great-grandchildren.



JOLI BOIS

ÉVÉNEMENTS - CONCERTS - THÉÂTRE - LOCATION DE SALLES
ANIMATIONS - LOISIRS & ATELIERS CRÉATIFS

• Halloween - Saturday 31/10 at 18:00

Centre Joli Bois is turning into a giant haunted house to give young and old alike a fright. Come in your scariest costume!

> 16:00-18:00: free trick-or-treating in the surrounding streets (parvis Sainte-Alix and the Joli-Bois neighbourhood).

> 18:00-20:00: visit the centre's haunted house (entrance at avenue du Haras 100). Bar, snacks, colouring and entertainment in the main hall.

Free admission. Information: www.centrejolibois.be



• Comedy club presented by Anthony Circus - Monday 09/11 at 20:00

Come and unwind in a friendly atmosphere at the Comedy Club. Anthony Circus will be joined by a new generation of stand-up comedians. Bar available on site.

Information and booking: www.centrejolibois.be

• Joli Bois sustainable neighbourhood freecycling event - Sunday 18/10 from 11:30 to 13:00.

Information: info@prenonsletemps.be

At the theatre:

• **Le retour de Richard III par le train de 9h24.** 07/10 - 10/10. A play by Gilles Dyrek, directed by Manuella Ammoun. Information and booking: <http://laradieuse.be>



• **TamTam Quidam.** 13/10 and 14/10. Accompanied by the Mondays (guitar and vocals), four ordinary people share a true story on the Joli Bois stage. Information: tamtaquidam.be

At Chalet Balis:

• **Monday at 18:00: Pilates.** Information: 0495 57 54 67 or sharpycompany@gmail.com

• **Wednesday afternoon: French classes** (nursery, primary and secondary school children). Individual or group lessons with Aline Bion. Information: alineaionfr@gmail.com - 0472 64 86 88.

100 avenue du Haras
0460/ 94 24 34 - centrejolibois@gmail.com

www.centrejolibois.be



CENTRE ARA

- **Postural gymnastics**, Monday 14:00-15:00
- **Gymsana - preventive gymnastics**, Tuesday (09:30-10:30 and 10:45-11:45) and Thursday (09:30-10:30)
- **Knitting with Tricopines**, Wednesday 14:00-17:00
- **Chess meet-ups with Caissa Woluwe**, Wednesday 18:00-22:00. Information: www.caissa.be
- **Qi Gong**, Thursday 14:30-15:30
- **Cyclodanse with ASBL Decalage**, every other Thursday 18:00-20:00
- **Pilates**, Saturday 10:00-11:00
- **Friendly get-togethers open to everyone:** Tuesday 14:30-16:30 and Friday 15:00-18:00
- Monthly activities: **Repair Cafe** (second Friday of the month, 17:00-20:00), **cooking workshop** (third Thursday of the month, 11:00-14:30)
- The A.R.A. hall can be rented (up to 60 people) for private events at weekends!

At the Cité de l'Amitié museum (mudla),
rue de l'Angle Jaune 16:

- **Faits d'art artists' trail.** Exhibition by Marjorie Bonnet and Lisa Roberti. Closing event on 17/10 from 14:00 to 18:00. Afterwards by appointment on 0488 02 49 10.
- During October: start of **the residency by artists Liesje de Laet and Nihan Somay.**

Rue de la Limite 48 (Cité de l'Amitié).
Cristián Valenzuela : 0479 13 83 33 ou
ara.asbl@gmail.com

ASBL ARA



New activity: Claddagh Toastmasters, an English-speaking public-speaking club. On the 1st, 3rd and 5th Thursday of the month at 19:15. Contact: D.J. Buckley on 0485/468.683. The **mediation service** is also still available. Contact: G. d'Hoop (0493 711 734).

The Villa: a friendly place for meeting others and flourishing socially, culturally and physically!

COMING UP:

- **Thursday 15/10, 17:00-20:00:** welcome evening for new residents in the Fabry hall at W:hall
- **Sunday 18/10 at 11:00:** baby concert. Register by email: contact.constance@netcologne.de
- **Friday 30/10 at 19:30:** the Film Club returns with The Straight Story by D. Lynch (1999).



326 rue François Gay - 0471/841.942
villafraancoisgay@gmail.com

<https://villa-francoisgay.be> **VillaFrancoisGay**



- **07.10, FIETSBIEB**, Kontakt garden, 15:00-18:00, €30/year
- **07.10 + 15.10 + 21.10 + 29.10, 12:00-13:30, Solidarity fries**, €5. GC Kontakt is serving solidarity fries! Drop by, choose your favourite sauce and help support Brussels associations fighting poverty. Together, we can turn a simple portion of fries into a warm gesture of solidarity.

- **08.10, BURENESTAFETTE with Clement Merckling**, 19:00-21:00, free, in English.



One hour, one neighbour, one passion. Each time, a local

resident shares their talent or knowledge, then passes on "the baton". Clement Merckling, a researcher at Imec, explains the basic principles of quantum physics.

- **16.10, Julien's Kitchen: Sushi Family Day**, 18:00-20:00, €12.50/person
- **23.10, Belgian Comedy Network**, 20:00-22:00, free. An evening of laughs with English-language stand-up comedy.
- **25.10, KIDS CAN COOK**, 10:00-12:00, ages 6-9, €6. In our cooking classes, children and their parent or grandparent get into the kitchen together.
- **25.10, Games Festival**, 15:00-17:30, Halloween edition. On Sunday, we take the games out of the cupboard and the room turns into a cosy play space. On the programme: film, popcorn, ...
- **27.10, Visible Mending sewing workshop**, 18:30-21:30, €15. During this workshop, Kaat introduces you to Visible Mending, a sustainable way to repair clothing and textiles decoratively.

Orbanlaan 54 - 02/762.37.74
kontakt@vgc.be

www.gckontakt.be

GcKontakt



2026/2027 workshops: in addition to the usual workshops, new activities include Blisnes Atelier in FR/EN, cardboard crafts, cooking, drawing for teenagers, writing, G.I. GURDJIEFF - self-work and sacred dance, and gentle Zumba. Information and contacts on the website.

Agenda:

- > **Games evening**: every second Wednesday of the month at 19:00. Ages 8+. A games librarian will be there to guide you. Free, registration required: asblcentrecrousse@skynet.be

> **"Label Ludo 2026 game election" evenings** on Fridays 09/10 and 13/11 at 19:00. Ages 8+. Free, registration required: asblcentrecrousse@skynet.be

> **Cooking workshops**: Paella on 15/10 at 19:00; teppanyaki on 12/11 at 19:00; kimchi on 16/11 at 19:00. Price: €25/person (including ingredients, the dishes prepared that day and drinks). Registration: asblcentrecrousse@skynet.be

> **Children's holiday courses**: introduction to theatre + multi-activity programme from 19 to 23/10, 26 to 30/10 and 02 to 06/11. Information: lacellulecreative@icloud.com; art course (in English and/or Polish) from 26 to 30/10. Contact: factory.asbl.be@gmail.com

rue au Bois, 11.
02/771 83 59

asblcentrecrousse@skynet.be
 www.asblcentrecrousse.net



Once again this year, CCCO is offering a wide range of activities for all ages and interests, with plenty of new additions (in orange)!

October programme:

- **Floral watercolour**: 9 & 16/10, 9:30-12:00 + 12/10, 18:30-21:30
- **Flower arranging**: 8/10, 18:30-20:30 & 9/10, 10:00-12:00
- **"A table" cooking workshop**: 5/10, 19:00-22:00 & 12/10, 11:00-14:00
- **"Plaisir nutri" cooking workshop**: 8/10, 11:30-13:30 & 13/10, 19:30-22:00
- **Lebanese parent-child cooking workshop** (holiday special): 21 & 28/10, 11:00-13:00
- **Self-lymphatic drainage**: 22/10, 18:30-20:00
- **Forest bathing**: 18/10, 14:00-17:00
- **Choir singing**: 17 & 31/10, 10:30-12:00
- **Book club**: 20/10, 10:30-12:00
- **Cultivating your energy**: 9/10, 13:30-15:30
- **Parent-child dance**: 11/10, 10:30-11:30
- **Freecycling event**: 10/10, 14:00-17:00
- **Women seeking balance - Madame Papillon**: 30/10, 13:30-15:30
- **Tuesday Lunches by Vivre & Grandir ASBL**: 20/10, 12:00
- **Baking (FR-EN)**: 12 & 26/10, 18:00-20:00
- **Creative break**: 11/10, 10:00-12:00
- **Repair Cafe**: 25/10, 14:30-17:00
- **Stand-up Comedy Club evening**: 17/10, from 19:30
- **Yoga & Menopause**: 24/10, 9:30-12:00
- **Yoga (workshop)**: 18/10, 9:30-12:00



And do not forget our weekly gymnastics and pyramid games workshops, English classes (teenagers and adults), Spanish, Italian, improv (children and teenagers), chess, wood-working, Indian dance and singing, yoga (children, teenagers and adults), Pilates, Fiesta Fit, Qi Gong, **Tai Chi**, piano, tango, **Lebanese cooking** and, from November, **slam poetry**!

40 avenue du Chant d'Oiseau - 02/673.76.73 - ccco@woluwe1150.be

www.ccco.be [cccpwsp](https://www.facebook.com/cccpwsp)

LIBRARIES AT THE HEART OF OUR MUNICIPALITY: PUTTING PEOPLE FIRST

In an age dominated by digital technology, where screens have become the main channels for information, it would be easy to think that libraries are at risk of becoming obsolete. Yet the opposite is true. Far from being mere rows of dusty shelves, our municipal libraries have become powerful places for building social connections.

Stepping into these spaces of freedom first and foremost means meeting other people. Human contact remains the golden rule. Behind the desk or between the shelves, librarians do more than lend books: they listen, advise, guide and share. They weave connections, transforming a place for reading and research into a genuine space for community life.



From toddlers discovering their first stories at storytelling sessions to older people coming to a book club to break isolation, the library brings every generation together. It is one of those rare places where access to knowledge goes hand in hand with a warm human experience. You may come to borrow a novel and stay to exchange a smile, take part in a workshop or simply feel surrounded by others. By putting people at the heart of what they do, libraries do more than share culture: they help our local community thrive.

If you do not yet visit the municipality's libraries, now is the perfect time to start! Located in the Centre, Joli-Bois and Chant d'Oiseau neighbourhoods, our municipal libraries are waiting to welcome you!

French-language libraries website:
<https://biblio.woluwe1150.be/>

Dutch-language library website:
<https://sint-pieters-woluwe.bibliotheek.be/>

NEWS FROM MEDIA LIBRARY

TUESDAY AFTER-NOON CINEMA: LE CHANT DES FORÊTS

After *La Panthère des neiges*, director Vincent Munier takes us deep into the Vosges, into forests with a rich mountain ecosystem. This is where he learned everything from his father Michel, a naturalist who spent his life patiently observing wildlife in the woods. Today, it is time to pass this knowledge on to Simon, Vincent's son. Three perspectives, three generations, and the same fascination with wildlife. An intimate, poetic documentary that introduces us to the animals of the Vosges forests: deer, rare birds, foxes and lynx... and sometimes the wingbeat of a legendary bird: the capercaillie.

César Award for Best Documentary Film 2026.

Please note: this year, Tuesday films are screened only at 2.30 pm. This leaves time after the screening to enjoy a friendly get-together and discuss the film together.

When? Tuesday 13 October at 2.30 pm

Where? Auditorium

Running time? 1 hr 33 min

Version? Original version with Dutch subtitles

Price? €7, €6 (Woluwe-Saint-Pierre residents). Booking: billetterie@whalll.be or 02/435.59.99



Other October events:

- 10/10: **Storytelling and nursery-rhyme workshops** at 10 am and 11.15 am. Booking: lavalisesasurprises@hotmail.com
- 10/10: **Repair Café** from 2 pm to 5 pm
- 14/10: **Cinema & snack: Wallace & Gromit: The Curse of the Were-Rabbit.** Booking: billetterie@whalll.be or 02/435.59.99

Patricia & Vinciane



Media library opening hours:

Wednesday and Friday: 1 pm to 6 pm

Saturday: 10 am to 1 pm and 2 pm to 6 pm

Contact: mediatheque@whalll.be - 02/435.59.93

W:HALL

Highlights not to be missed this October and November!
When autumn turns grey, take shelter
under the stage lights!

PETITE FRAPPE



Sunday 11.10 - 4 pm
Ages 10+
Young audiences theatre

Rudy, a bruised teenager, meets Selma, a strong-willed elderly anarchist. Two raw, vulnerable people slowly learn to trust one another and discover, through sharp edges and tenderness, the power of words.

LE CHANT DES FORETS



Tuesday 13.10 - 2.30 pm
Documentary

After *La Panthère des neiges*, Vincent Munier takes us into the forests of the Vosges. Three generations, untamed nature and rare encounters, all the way to the mythical capercaillie.

DAVE HELLEBRANDT



Wednesday 14.10 - 8 pm
Comedy

Since becoming a father, Dave Hellebrandt wants to save the planet without becoming a jerk! Vinted, cargo bikes, solar panels... A hilarious, self-deprecating eco-quest.

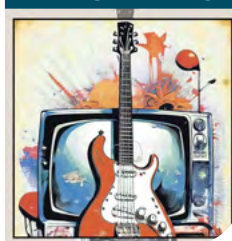
ENCORE UNE HISTOIRE



Friday 30.10 - 5 pm
Ages 2+ / Live podcast

From podcast to stage! Céline Kallmann and Benjamin Muller bring children's favourite characters to life in an interactive show full of surprises about friendship, emotions and courage.

DIRE STRAITS HISTORY



Friday 06.11 - 8 pm
Concert

Dire Straits hits take on a whole new dimension! *Calling Mark*

combines live music, images and cinema for an immersive experience that will delight fans of the band.

RESPIRE



Saturday 07.11 - 8 pm
Theatre - LAST SEATS

Geneviève Damas tells, with humour and tenderness, a family story in which money, wars and secrets shape people's lives. An intimate and moving one-woman show.

SUAREZ



Sunday 08.11 - 6 pm
Concert

With *Case départ*, Suarez celebrates fresh starts, encounters and transformations. A new chapter before *D'amour et d'aléas*, an album in which love and the unexpected intertwine.

You can find the full programme and all details for October and November on our website.

Please note that outside WHalll Box Office opening hours, all our shows can be booked online 24/7.

i Box office: 02/435 59 99
billetterie@whalll.be -
www.whalll.be

ANTIQUARIAN BOOK FAIR

Every first Saturday of the month

The non-profit organisation Plaisir du Livre brings together around twenty booksellers every first Saturday of the month in the sports hall of Athenee Crommelynck, avenue Orban 73.

The event is likely to appeal to students and teachers, collectors and anyone who is simply curious.



Passionate booksellers from across the country offer a wide selection of rare and second-hand books, as well as old documents such as posters, photographs, postcards and sheet music.

Every first Saturday of the month from 08:30 to 13:00. Free admission.

i Information: 0496/80.81.92 - 0476/33.36.95
www.plaisirdulivre.be - info@plaisirdulivre.be

WAW !

WHAT IF YOUR WORDS BECAME A WORK OF ART?

For the 6th edition of WAW!, the contemporary art triennial taking place from **18 April to 27 June 2027** in Woluwe-Saint-Pierre, Woluwe-Saint-Lambert and Auderghem, the artist duo Vanstichel-Vandebos is preparing a new participatory installation.

Their project aims to create a **portrait of the neighbourhood** based on words, texts, slogans and ideas submitted by the people who live there.

Residents are therefore invited to share an expression, a sentence, a memory or a message that evokes your neighbourhood or something that matters to you.

The artists will incorporate a selection of these contributions into their work in the form of laser-cut patterns and text.

What if your words became a work of art?

i Send your contribution to
vanstichel.vandebos@gmail.com.



FIGARO!

MU^{SIQ}³

Opéra · W.A. Mozart

Théâtre · Beaumarchais

Mise en scène
Alexis Goslain

Dir. musicale
David Miller



Déjà 2000 spectateurs !

Théâtre ou opéra ? Figaro! mêle avec audace opéra et théâtre dans une adaptation pétillante des *Noces de Figaro* et du *Mariage de Figaro*. Un spectacle vivant, drôle et accessible à tous, connaisseurs ou non de l'opéra.

FIGARO!

W:HALL

AV. CHARLES THIELEMANS 93
1150 WOLUWÉ-SAINT-PIERRE

7.11.2026 · 20H

Réservez

www.LyricLab.be
contact@lyriclab.be
0496 67 36 98



OCTOBER AT THEATER1150

Two productions are on the programme at theater1150 this October.

On 12 October, LAZARUS presents **Boze Geesten**, an adaptation of Dostoevsky's most political novel. The cast includes Anna De Graeve, Koen De Graeve, Pieter Genard, Gunther Lesage and Ineke Nijssen. A younger generation wants to unleash a revolution, but their ideals soon collide with power, faith and entrenched power structures.



On 22 October, Bavo Buys presents **Wild Narcissus**. In this personal and playful solo performance, Buys explores our obsession with youth, beauty and being seen. What happens when you are constantly trying to present yourself to the outside world?



i More information and tickets on our website: kunstencultuur.woluwe1150.be

DEBATEVILLE: A NEW DEBATE HUB

Debateville launched in your neighbourhood at the end of September!

- Can your eight-year-old already talk you under the table?
- Does your child love philosophising?
- Or would you like to give your child an extra confidence boost?

Then our playful debate clubs are just the thing. Everyone has it in them to be as persuasive as Obama, as inspiring as Malala or as sharp as Stromae!

- For pupils in the 4th, 5th or 6th year of primary school
- Pay what you can
- At GC Kontakt (avenue Orban 54, 1150 Woluwe-Saint-Pierre)
- Every Tuesday afternoon from 16:00 to 17:30

i Register here: www.debateville.org or via 0456 71 66 20.



FANCY SINGING? JOIN THE LUCANTE CHOIR

The Lucante Choir of the Cliniques universitaires Saint-Luc is a mixed four-part polyphonic choir made up of hospital staff and other choir members. Together, they perform a varied repertoire ranging from classical to modern music.

Under the direction of Catherine Felten, the choir's conductor since late 2020, Lucante offers a warm and friendly setting. The group regularly performs at local concerts, choir gatherings and events in a variety of community venues (senior residences,

the hospital lobby, etc.), including in Woluwe-Saint-Pierre.

Whether you are an experienced chorister or simply enjoy singing, you will be warmly welcomed.

i Centre Œcuménique - 69, av. de l'Assomption, à Woluwe-St-Lambert - Every Thursday from 12:15 to 13:45
Contact: Catherine Felten - 0485 36 99 82
choralelucante@gmail.com



LUCANTE
CHŒUR DES CLINQUES
UNIVERSITAIRES SAINT-LUC

UCL Cliniques universitaires
SAINT-LUC
UCLouvain BRUXELLES



SENIORS FAIR ON 03/11

The Alderman's Office for Seniors and the Municipal Advisory Council for Seniors (CCCA) invite you to the Seniors Fair, a day devoted to services, activities and initiatives for older residents.

Meet our partners

Throughout the day, many partners will be on hand to provide information and answer your questions: Soleil des Toujours Jeunes, Wolubus, the Social Affairs Department, Numérique Senior, 1Toit2Ages, the Local Employment Agency, Atoll, PAJ, Résidence Val Duchesse, Télé-Secours, Université des Aînés, the Red Cross, Abbeyfield, Testament.be, Coup de Pouce, ContrePied, Infor-Homes, the Family Support Service, Résidence Roi Baudouin, the Day Care Centre, Association pour le Droit de Mourir dans la Dignité, Villa François Gay, Centre Crousse, the Alzheimer League and ULB's Université Inter-Âges!

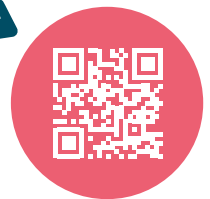
Programme for the day

Throughout the day (10 am-5 pm): creative workshops and a friendly space to chat over a complimentary coffee and sweet treat.

The day will also feature two talks:

- **11 am-12 noon: "A centenarian? Why not?"** Daniel Gramme, herbalist and naturopath, will share advice on maintaining good health and supporting a long, balanced life.
- **2-3 pm: "Grand âge, nous voici".** Writer Colette Nys-Mazure will invite us to take a positive view of ageing and to see later life as a stage rich in meaning, encounters and discoveries.

- **Tuesday 3 November at W:HallI (Fabry room), avenue Charles Thielemans 93.**
- **Free admission, no registration required.**
- **Need help getting there?**
Contact the Wolubus:
02/773.07.45.
02/773.05.65
ccca@woluwe1150.be
woluwe1150.be/ccca



SLOW WAYS WEEKEND

ON 17 AND 18 OCTOBER:
REDISCOVER BRUSSELS
ON FOOT

Did you know that Brussels has more than 800 kilometres of slow ways? Discreet passageways, alleys, park paths and traffic-calmed links let you discover the city from a different angle.

On 17 and 18 October 2026, Slow Ways Weekend will put these hidden treasures in the spotlight through walks, encounters, cultural activities and neighbourhood initiatives organised by residents, associations and collectives.

Slow Ways Weekend is an invitation to rediscover your own city.

Discover the activity programme
at walk.brussels



To mark Slow Ways Weekend, the Sustainable and Inclusive Neighbourhood "Sous les Palmiers d'Eleonore" invites you to a festive afternoon on Saturday 17 October from 2.30 pm. The programme includes a Halloween parade, treasure hunt, afternoon snack, a walk to discover the slow ways - including the new pedestrian passage at avenue des Eperviers - and a quiz on nature and active mobility. Come in your best costume! Meet in front of the Fedasil centre, 80 rue des Palmiers. **Registration recommended:** qdsouslespalmiers@gmail.com





CENTRE CHRISTMAS MARKET: CALL FOR EXHIBITORS!

On Sunday 13 December, place des Maïeurs will light up for the 8th edition of the Centre Christmas Market.

Traders from Woluwe-Saint-Pierre and elsewhere will offer a range of food and craft products, while designers and makers will also showcase their creations. They will all share the same goal: celebrating the Christmas spirit and local know-how. Alongside the exhibitors' stalls, a variety of activities for

children and musical interludes will also be organised.

As part of the event, we are launching a call for exhibitors. **If you would like to take part, please register by 23 October 2026 using the online form (in French): www.woluwe1150.be/noel-maieurs-2026**



NEW: A CHRISTMAS DECORATIONS AND LIGHTS COMPETITION

The municipality is launching its first Christmas decorations and lights competition to bring a magical, sparkling atmosphere to the streets.

From 7 to 18 December 2026, residents of Woluwe-Saint-Pierre will be invited to decorate a façade, balcony, terrace or front garden that is visible from the public space. Entries will be judged on **creativity and sustainability**, particularly the use of natural or recycled materials and energy-efficient lighting.

The best decorations will win vouchers to spend with local businesses.

Registration will be available exclusively through an online form on the municipal website. Full information and participation conditions will be published in the next issue of Wolumag and on the municipal website.

PHOTO EXHIBITION “STOCKEL CELEBRATES”

The volunteers of the Woluwe-Saint-Pierre Heritage Bank have created a photo exhibition around the theme “Stockel Celebrates”. It brings together old photographs taken during a variety of festive occasions in Stockel in years gone by.

After being shown at Bibliothèque De Lettertuin, where it proved very popular, the exhibition is returning in a French-language version to the hall of the municipal administration from 13 October to 13 November 2026!

Do you recognise anyone in the photos? Or are you simply curious to discover the history of your neighbourhood? Everyone is welcome!

Festive opening with a drink on Tuesday 13 October at 6.30 pm at the municipal administration.



EVENINGS POP-CORN

at Habitat groupé Longue Vue

30/09



30/10

I initiation au BAL FOLK
pour fêter l'automne!



Prix : participation
consciente pour les
musiciens du groupe Pelage

18/11



9/12



Habitat groupé Longue Vue is organising a new series of film evenings around the theme "Together". Here is the programme for the next events:

- Friday 30/10: introduction to folk dancing to celebrate autumn (pay what you wish)
- Wednesday 18/11: Un village presque parfait
- Wednesday 09/12: La maison des femmes

These evenings are open to everyone.

 Registration by email: hglongue@hotmail.com
Contribution towards costs and copyright fees: €5
Doors open at 7.45 pm, screening at 8 pm, followed by a discussion. Address: 170 rue Longue.

L'AP de l'école
communale de Stockel
vous propose

Inscription :



Brocante

Dimanche 11 octobre 2026
de 9 à 14h

Emplacements intérieurs/extérieurs et petite
restauration



Renseignements : eventapstockel@gmail.com
Avenue H. Vandermaelen, 61
1150 Woluwe-Saint-Pierre
Date limite des inscriptions : 9 octobre 2026

AN EVENING TO GET TO KNOW YOUR MUNICIPALITY BETTER

Have you just moved to Woluwe-Saint-Pierre, or would you simply like to get to know your municipality better? Come along to the residents' welcome evening!

The College of Mayor and Aldermen, municipal departments and many local organisations - neighbourhood centres, police, CPAS, Red Cross and more - will be there to answer your questions about housing, safety, social assistance, culture, sport, education, early childhood, town planning, sustainable development and many other topics.

Thursday 15 October, from 5 to 8 pm

Fabry room at the cultural centre (93 avenue Charles Thielemans)

Free admission - drinks at the bar are charged

Everyone is welcome!



Parade Saint- Nicolas



***Mercredi 02/12
de 14h à 18h***

***Arrêt à St-Alix, au Chant d'oiseau et à la place
des Maïeurs***



Info:woluwe1150.be



Il y a des choses que vous
avez très envie de faire...

...et celles dont nous
pouvons vous décharger !

**Pour le ménage, Aaxe Titres-Services met à votre disposition
une aide-ménagère pour 4, 6, 10 ... heures/semaine.**

À vous de choisir !

- Vivre dans un intérieur toujours propre et accueillant.
- Disposer de son linge repassé et facile à ranger.
- Notre société a la volonté d'être reconnue comme l'une des meilleures entreprises de titres-services du pays.
- Faible coût horaire et déduction fiscale partielle.
- Une plus grande disponibilité pour ses proches.
- La sérénité de toujours pouvoir compter sur la même personne.

Besoin d'une aide-ménagère ?
Remplissez notre formulaire en ligne !

www.aaxe.be | ☎ 02 770 70 68

Du lundi au vendredi, de 09h00 à 12h30 & de 13h30 à 17h30



A NEW NON-MUNICIPAL NURSERY OPENS IN WOLUWE-SAINT-PIERRE!



For the first time in many years, the non-municipal nursery network is expanding: **36 new places are immediately available in Woluwe-Saint-Pierre!** Excellent news for young parents in our municipality!

Capacity in Woluwe-Saint-Pierre really is increasing. These 36 places come on top of the **30 places we have created over the past 18 months in the municipal network** through sound management, including filling every available place with a child. This is a major improvement for our families. It helps parents combine family and working life - a genuine priority for our municipality.

As a reminder, **another nursery will compensate for the 28 places initially planned as part of the Rue F. Gay project.** All CPAS offices and teams are moving to this building next to the municipal administration because their current premises are no longer in an acceptable or dignified condition for receiving beneficiaries. The nursery will therefore be created at another location.

List of nurseries in the municipality, including this new facility: woluwe1150.be/creches

LAUNCH OF THE SENIORS FAIR: DISCOVER THE RESOURCES AVAILABLE IN OUR MUNICIPALITY

In Woluwe-Saint-Pierre, we want every senior to be able to find nearby information, services and activities that match their needs and interests. That is the purpose of the **Seniors Fair**, which we are organising on **3 November at W:Hall** in collaboration with the Municipal Advisory Council for Senior Citizens.

Come and meet the many organisations working with seniors every day and discover the resources available in our municipality.

Two talks will also be held during the day: one on preserving health for a long and balanced life, and the other on taking a positive view of ageing.

I look forward to seeing many of you there.

More information on page 46.

Tanguy Verheyen

Premier échevin

02/773.05.05 0475/33.57.46

www.tanguyverheyen.be
tverheyen@woluwe1150.be

Av. Ch. Thielemans 93
1150 Bruxelles

Responsable de Famille - Troisième âge - Petite enfance - Crèches (F) - Jeunesse (en ce compris le poste d'administrateur délégué de PAJ) - Affaires sociales - Santé - Personnes en situation de handicap - Pension - Égalité des chances - Droits humains.



A BELGIAN SEASON, A STAGE OPEN TO THE WORLD



As Alderman for Culture, I am delighted to see the WHall welcoming so many Belgian artists this season. It is a source of pride that reflects our ambition to offer an eclectic, vibrant and open programme.

In **COMEDY**, **Dave Hellebrandt** uses self-deprecating humour to question our ecological contradictions. **Denis Richir**, a linguist with an unapologetically self-centred streak, shares his love of texts, the French language and wordplay. Kostia moves between feminism and patriarchy, relationships and single life, painting a portrait of a generation full of questions.

On **stage**, **Geneviève Damas** presents *Respire*, an intimate and moving one-woman show in which family history, money and History with a capital H intertwine with humour and tenderness. *Coucou ! C'est la guerre !*, meanwhile, revisits a little-known chapter of Belgian history through the story of Edith Cavell, with both humour and emotion.

MUSIC also takes centre stage. **Suarez** returns with an album rooted in reality. **Léon** presents a more personal solo project, blending intensity, gentleness and nostalgia. **Alma Laloy** combines pop-rock, acoustic sounds and folk with her father Didier Laloy. We will also welcome **Daan** and his distinctive universe, **Ozark Henry**, **Thomas Frank Hopper** and **Puggy**.

There will also be plenty of food for thought. Bruno Humbeeck, an educational psychologist and research director at the University of Mons, will explore humour and the role of laughter in our relationships and development. **Thierry Janssen**, a surgeon turned psychotherapist and founder of the École de la Posture juste in Brussels, will invite us to seek the "right posture" in order to adapt better to life and take care of the life within and around us.

This season is an invitation to discover or rediscover established and emerging artists who embody a creative, daring and vibrant Belgium. Come and meet them, let yourself be surprised and perhaps leave with a new favourite. Supporting Belgian artists also means keeping culture alive here, close to home!

Philippe van Cranem

02/773.05.06

pvancranem@woluwe1150.be

Av. Ch. Thielemans 93
1150 Bruxelles

Échevin responsable de la Culture

(F) - Bibliothèques et médiathèques (F)

- Centres de quartier - Propriétés communales -

Bâtiments - Logement - Membre de la Commission

de concertation Urbanisme et Président de la SISP.





BIJOUTERIE JEAN - SIMON

ACHAT - VENTE

Bijoux anciens en l'état ou abîmés - Pépites - Lingots d'or - Or dentaires
Diamants - Pièces de monnaies - Montres récentes ou vintages

EXPERTISES GRATUITES - PAIEMENT IMMÉDIAT

📍 Avenue de Hinnisdael 13,
1150 Woluwe-Saint-Pierre

☎ +32 2 731 35 00 📠 +32 484 63 75 62

✉ Bijouteriejeansimon@gmail.com

Ouvert du Lundi au Samedi de 10h00 à 18h00



**A
Z** auction
Maison de ventes aux enchères



Drouot • Live

JOURNÉES D'EXPERTISES 2026

OCTOBRE / NOVEMBRE

BRUXELLES *sur rendez-vous*

BIJOUX - 1^{er} et 15 octobre - 5 novembre

ART BELGE - 19 octobre

BANDE DESSINÉE - 6 octobre - 4 novembre

ARGENTERIE - 13 octobre - 9 novembre

NUMISMATIQUE - 12 octobre - 2 novembre

BRUXELLES *sans rendez-vous*

TOUTES SPÉCIALITÉS

Les lundis de 14h30 à 17h00

WAVRE *sur rendez-vous*

MONTRES - TABLEAUX - OBJETS D'ART

9 octobre - 13 novembre

WATERLOO *sur rendez-vous*

BIJOUX - MONTRES - TABLEAUX - OBJETS D'ART

2 octobre - 6 novembre

AZ AUCTION

02/218.00.18 - info@azauction.be

Whatsapp : 0471 48 04 34

Av. des Casernes - 39b-1040 Bruxelles (parkings privés)

WWW.AZAUCTION.BE

BETTER WATER MANAGEMENT MEANS PREPARING WOLUWE-SAINT-PIERRE FOR TOMORROW'S CLIMATE

“ In the face of climate change, the way we manage water needs to be rethought. Water is a scarce resource that must be preserved when it is in short supply, but also contained and managed when it falls in abundance. It can no longer be seen simply as waste to be drained into the sewer, but as a resource to be put to good use.

Our municipality is not immune to these challenges. Over time, urbanisation has made many surfaces impermeable: roofs, terraces, car parks, driveways, roads and more. As a result, less water infiltrates naturally into the soil and too much of it reaches the sewer system too quickly. During heavy rainfall, this can increase pressure on the network and raise the risk of flooding. Conversely, during dry periods, that same water is missing from soils, trees, gardens and groundwater reserves.

It is in this spirit that Woluwe-Saint-Pierre is introducing new guidelines for urban-planning projects. From 1 January 2027, applications for planning certificates and permits will have to address water management more thoroughly from the design stage onwards.



The aim is clear: new buildings, conversions and renovations must also contribute to more responsible rainwater management.

Two principles will guide this approach. First, **collecting and reusing rainwater**, for example for watering or for certain household uses that do not require drinking water. Second, **encouraging water to infiltrate directly on the plot** through suitable solutions such as rain gardens, planted swales, infiltration areas, green roofs, permeable surfaces or the removal of unnecessary hard surfacing.

This shift is not only technical. It is environmental and



urban-planning related, but also economic. **Collecting rainwater can reduce the use of drinking water** for certain purposes and therefore generate savings over time. Encouraging infiltration helps replenish soils, support biodiversity, reduce pressure on sewers and limit urban heat islands by keeping neighbourhoods cooler.

The municipality is already taking action, in particular by gradually incorporating these principles into its own projects and the redevelopment of certain public spaces. But the success of this transition also depends on everyone's involvement.



Every resident can contribute at their own level: install a rainwater tank, favour permeable surfaces, add greenery to the garden, avoid unnecessary concreting or rethink how roof water is channelled.

Managing water better means adapting our territory to a changing climate. It means protecting our homes, preserving our resources, improving our living environment and preparing a more resilient municipality for the years ahead. Water is a common good: together, let us learn to respect it better, keep it where it is useful and make it an ally rather than a problem.

Damien De Keyser

02/773.05.08
ddekeyser@woluwe1150.be
Av. Ch. Thielemans 93
1150 Bruxelles

Échevin responsable des Travaux de voirie et Espace public - Transition écologique - Développement durable - Plan climat - Environnement - Espaces verts et Biodiversité - Présidence de la Commission de concertation Urbanisme.



Georges DALLEMAGNE

02/773.05.02
gdallemagne@woluwe1150.be
Av. Ch. Thielemans 93
1150 Bruxelles

Échevin responsable de : Urbanisme, Mobilité, Propreté publique, Politique des déchets et la transition numérique.





AGENCE DE L'OR EST **VOTRE PARTENAIRE**
DANS TOUTES VOS DÉMARCHES **D'ACHAT**
OU DE **REVENTE DE MÉTAUX PRÉCIEUX.**

Un investissement pour sécuriser votre épargne et votre patrimoine.

SPÉCIALISTES DU RACHAT DE BIJOUX
SOUS TOUTES FORMES

Obtenez des liquidités
rapidement en revendant
vos objets en or/argent,
lingots, pièces, bijoux, etc.

Sans rendez-vous du
Mardi au Samedi
10h - 18h en continu



Val des Seigneurs 17B
1150 Woluwe Saint Pierre



info@agencedelor.be



02 852 36 45

Funérailles Legrand-Jacob

Cérémonies tous budgets / Crémation - Inhumation
Un numéro de téléphone à votre service 24h sur 24h

02/779 99 05 - info@legrand-jacob.Be
Parvis Sainte-alix 21 - 1150 WSP
www.legrand-jacob.Be



Conférence de Lama Jigmé Rinpoché **KARMA, LIBERTÉ ET RESPONSABILITÉ**

Une soirée pour explorer la voie bouddhiste



20h vendredi
30 OCTOBRE 2026



Site UCLouvain
1200 Bruxelles



DHAGPO Belgium
ÉTUDES ET MÉDITATION BOUDDHIQUES



**TOUTE L'ANNÉE, UN ESPACE POUR
APPRENDRE, RÉFLÉCHIR ET MÉDITER :**

- Initiations à la méditation
- Méditations du calme mental
- Conférences
- Weekends d'enseignement

PLUS D'INFORMATIONS ?

+32.476.20.47.67
www.belgium.dhagpo.org



AN ODE TO EDUCATION PROFESSIONALS



For years, David Van Reybrouck published short pieces whose titles always began with the word “Ode”. These texts were published in French by Actes Sud in 2021 under the very logical title Odes. One of the pleasures of reading them is the joy of noticing the gifts that others give us every day through their work - gifts whose familiarity can make us forget their usefulness, importance and the commitment they require. This is true of every profession, of course, but unfortunately, in some professions there is a feeling among those who practise them that they receive too little respect and recognition. Teaching is one of them. This is strange, because it is not an “invisible” or “fragmented” profession whose added value might go unnoticed.

Of course, education professionals are not alone in feeling this way. Ask a train conductor, a nurse or a doctor and they too will often feel that their profession has lost some of its authority and respect. The fact that today we can challenge a professional decision or contradict it on the basis of something found online is not necessarily a bad thing. But the erosion of trust in frontline experts - professionals with hands-on knowledge of their field - is regrettable, as is sometimes the way in which disagreement with these key practitioners is expressed.

So let us offer an ode to our teachers. They have ideals, expertise and energy. And how much do we owe them? Albert Camus expressed this movingly to Louis Germain, the primary-school teacher who stepped into the spotlight after Camus received the 1957 Nobel Prize in Literature. And, to stay with literature but move to the present day, let us think of the title of Yannick Haenel's novel *La solitude des professeurs est infinie* (“The loneliness of teachers is infinite”) and add: “So is our gratitude to teachers!”

Françoise De Callatay

02/773.05.07
fdecallatay@woluwe1150.be
Av. Ch. Thielemans 93
1150 Bruxelles

*Échevine responsable de :
Enseignement, Académies, Parascolaire (ATL,
École des devoirs, Éducation permanente) et
l'Emploi.*



THREE CULTURAL DATES NOT TO MISS

Stokkel Feest! a neighbourhood full of memories

13 October to 11 November
- opening reception on
Tuesday 13 October at
6.30 pm

Stockel has always loved a celebration. Flags, music, street markets and friendly neighbourhood festivities brought residents, shopkeepers and visitors together. The Stokkel Feest! photo exhibition looks back on this festive history through old images from the local Heritage Bank archive. The photographs not only bring back fond memories, but also tell the story of the neighbourhood's rich social and commercial life.

**Location: Population
Service hall.**

Wild Narcissus: theatre (with your teenager)

Thursday 22 October 2026 at
7 pm - food truck from 6 pm



What does it do to you when everyone can constantly watch, judge and “like” you? In *Wild Narcissus*, Bavo Buys steps into the shoes of an alter ego determined to remain young, beautiful and admired at all costs. Through theatre, documen-

tary, personal confession and social media, he explores our search for attention and validation. A timely and playful performance, with plenty to talk about afterwards - with or without a teenager. A food truck will be waiting outside Theater1150 from 6 pm, so you can grab a bite before the show.

Location: W:Halll.

**Tickets: Pay What You Can
(€12, €16, €20, €24 or €28).**
Book via Theater1150.

Kevin le forain: 100% made in Brussel Sunday 8 November 2026 at 11 am - doors open at 10.30 am



In the mood for a dose of authentic Brussels “zwanze”? In his moving, funny and deeply human solo show, Kevin le forain takes you through the “valse à mille temps” of his life. This true Brussels character blends humour, physical expression, football, fairground spirit and pure belgitude in today's Brussels. After the performance, we will raise a glass together. En 't es vè Buls!

Location: W:Halll-Station.

**Price: €10. Registration via
cdejonghe@woluwe1150.be**

Carla DEJONGHE

cdejonghe@woluwe1150.be
Ch. Thielemanslaan 93
1150 Brussel

**Schepen van Economisch Leven,
Cultuur, Onderwijs, Academie,
Bibliotheek, Kinderdagverblijven, Brede School.**





Votre sérénité, notre engagement !

Vente - Location - Gestion - Évaluation

- Satisfaction client de 9,6/10 sur plus de 3000 avis clients
- Entreprise familiale avec une approche humaine
- Spécialiste de l'est de Bruxelles
- Plus de 40 ans d'expérience

info@expertissimmo.eu - www.expertissimmo.eu - 02 736 67 92



Pompes Funèbres
Patrick Vanhorenbeke
Bruxelles et environs

02 763 46 00 (24H/7J)
INFO@PVHB.BE | WWW.PVHB.BE

VOTRE PARTENAIRE DE CONFIANCE POUR
UN HOMMAGE EN TOUTE SÉRÉNITÉ.

RESPECT. DIGNITÉ. HUMANITÉ.
TELE EST NOTRE PROMESSE.

FUNÉRARIUM DE WOLUWE

Av. Jules de Trooz 6 – 1150 Woluwe-Saint-Pierre
Autres agences à votre service Forest, Auderghem & Anderlecht



FR-NL-ENG | Possibilité de rendez-vous à domicile | Devis sans engagement

€24.816 RAISED: THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!



Thanks to your remarkable mobilisation, €24,816 was raised as part of our **twinning partnership with the Ukrainian municipality of Kotsiubynske**.

Your donations, together with the contribution from the municipality of Kraainem and the support of the College of Mayor and Aldermen of Woluwe-Saint-Pierre, made it possible to fund **eight portable power stations equipped with solar panels, as well as a powerful generator**.



This equipment will help maintain a continuous electricity supply in essential facilities such as schools, nurseries and hospitals in Kotsiubynske. As the war in Ukraine continues, this aid provides very tangible support to the people of our twin municipality.

The College of Mayor and Aldermen warmly thanks everyone who contributed to this wave of solidarity. **24,816 times thank you for your generosity and your commitment to the people of Kotsiubynske!**

Dominique Harmel

02/773.05.01
dharmel@woluwe1150.be
Av. Ch. Thielemans 93
1150 Bruxelles

Échevin responsable de :
Finances – Budget – Tutelle sur le C.P.A.S.
– Jumelages – Relations internationales et européennes.



INDEPENDENT LIVING IN THE HEART OF OUR MUNICIPALITY

The “Val des Epinettes” service residence offers a housing solution particularly well suited to older people who wish to continue living independently, in a secure environment with services designed to make everyday life easier.

Located in a separate wing of the Résidence Roi Baudouin, the service residence allows residents to live independently while choosing, according to their needs and preferences, from a range of optional services such as meals, activities and certain forms of day-to-day support.

This formula is an attractive alternative for those who want to plan ahead with peace of mind, break out of isolation or simply enjoy a friendly living environment without giving up their independence.

Would you like to know more?

For information about the “Val des Epinettes” service residence, contact the Résidence Roi Baudouin on 02/773.57.11. Our team will be happy to assist you.

Muriel GODHAIRD-STERCKX

0490/32.65.67
mgodhaird@woluwe1150.be
Drève des Shetlands 15 -
1150 Bruxelles
Présidente du CPAS





**CHANGER VOS
FENÊTRES ?** Bois, Alu, PVC



**CONSTRUIRE
VOTRE VÉRANDA ?**



ABIHOME Bruxelles
Chée de Haecht 1739
1130 Bruxelles
T 02/ 242 06 77

ABIHOME Uccle
Chée de Waterloo 892a
1180 Bruxelles
T 02/ 242 06 77

ABIHOME Herent
Brusselsesteenweg 21
3020 Herent
T 02/ 242 06 77

>> abihome.be

Artisan Garnisseur
Christophe De Nys



Rue David Van Bever 73 - 1150 Bruxelles
Gsm : 0478 201 697
www.artisangarnisseur.be

les filles de
**MARIE
FRANCE**
EST. 1986

WWW.LINGERIELESFILLESDEMARIEFRANCE.BE
PARVIS ST-ALIX 20 1150 BXL
02 771 73 76



Dorélit

ROAD SAFETY: A PRIORITY



Road safety is a priority for our municipality.

It is a requirement and a daily concern for all of us: pedestrians, cyclists, public-transport users and motorists. Everyone must be able to travel safely. It is a responsibility we must shoulder collectively, together with the Region and the Montgomery police zone, each within its own powers.

Our municipality is taking action. Every road renovation and every public-space project is designed with particular attention to safety: improving visibility, securing pedestrian crossings, creating cycle lanes and ensuring smoother intersections. Measures are regularly adapted and new improvements are continually studied in consultation with the police and the relevant services.

However, some of the most dangerous points in our territory are located on regional roads. This is notably the case at the Orban-Aviation junction. The municipality continues to call on the Region to fully assume its responsibilities. The ongoing renewal of the tram tracks on avenue de Tervueren will also be an opportunity, in consultation with STIB, to improve safety on this key shared-mobility route.

Safety around our schools requires particular vigilance.

Every day, hundreds of children travel through these areas at peak times. Their safety is an absolute priority. Several measures have been introduced: Zone 30 road markings, signs warning of children, cycling proficiency schemes in schools, as well as authorised crossing guards who help pupils cross safely in the morning and evening. School streets, such as the one in Chant d'Oiseau, also contribute to their safety. Extending them to other streets is being studied. Finally, a programme to improve safety around schools, prepared by the Mobility Service, will be implemented this year. We will present it in a forthcoming issue of Wolumag.

But safety depends above all on everyone's behaviour.

Respecting speed limits, especially near schools, saves lives. Safety is everyone's responsibility. The municipality will continue to act, the Region must do its part, and every road user must do theirs. **Together, we will make Woluwe-Saint-Pierre safer.**



Marie Cruysmans

Municipal Councillor and
Member of the Brussels
Parliament



Anne Delvaux

Municipal Councillor

SPORTCITY: NEW PITCHES TO KEEP SPORT THRIVING

We are delighted to welcome the opening of the **new hockey and football pitches at SportCity**. This achievement marks another important step in the development of our centre and, more broadly, in our ambition to provide high-quality sports facilities that are accessible to everyone.

A sports pitch is more than just a playing surface. It is a place where people learn, improve and push themselves, but also a place where bonds, friendships and memories are created. This is especially true for the young people who use SportCity, as well as the many clubs, schools and associations that bring our facilities to life throughout the year.

With these new pitches, we want to **offer residents and athletes playing conditions** that match the strong level of interest. Hockey and football play an important role in the sporting life of our municipality, and we are pleased to support their development with facilities worthy of the commitment shown by players, coaches, volunteers and clubs.

Our ambition is clear: to continue making SportCity a place where everyone can practise sport in the best possible conditions, whatever their age or level.

Work on the swimming pool will also begin in 2027 as we continue to develop our infrastructure and provide an Olympic-size pool suited to swimming in good conditions.

We will also ensure that **mobility and the peace and quiet of local residents remain priorities** in the neighbourhood. The site will gradually become greener, with **new planting** designed to improve quality of life in the area and minimise the impact of pitch lighting as much as possible.

A warm welcome to young and old alike on these new pitches - long live sport!



Anne-Charlotte d'Ursel

Municipal Councillor and Member
of the Brussels Parliament



Etienne Dujardin

Municipal Councillor and
Managing Director of
SportCity



Clémence Decrop

Municipal Councillor

STOCK'L

Développé par
PROMIRIS

**LES TRAVAUX
ONT COMMENCÉ**
LIVRAISON **MI-2028**

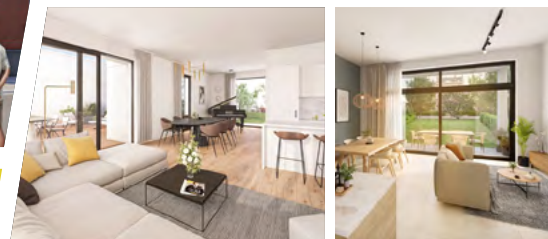
45%
DÉJÀ VENDUS

PEB A
PEB B

WOLUWE-SAINT-PIERRE
■ À PROXIMITÉ DE LA PLACE DUMON

**28 APPARTEMENTS
À VENDRE**

**TVA À
6%**
(SOUS CONDITIONS)



sales@promiris.com +32 473 861 891 www.stock-l.be



A&G FUNERAL
— STOCKEL —

ASSISTANCE DÉCÈS

24/7 **02 772 81 02**

RUE BLOCKMANS 9
1150 WOLUWE-ST-PIERRE



*Pour ne laisser aucun souci
à vos proches, contactez-nous
pour recevoir gratuitement
votre livret des dernières volontés.*

PREVOYANCE@AG-FUNERAL.BE

WWW.AG-FUNERAL.BE



AIRCRAFT OVERFLIGHTS: A PUBLIC-HEALTH ISSUE FOR ALL BRUSSELS RESIDENTS

For more than 30 years, Woluwe-Saint-Pierre has been subjected to aircraft overflights day and night, sometimes at an intense rate for several weeks at a time, generating noise that can verge on the unbearable.

The impact of this nuisance on public health has been demonstrated many times: sleep deprivation and sleep disorders, biological stress, increased cardiac risks, effects on children's development, fine-particle pollution, social disruption and more.

The many ministers from across the political spectrum who have successively held responsibility for this issue at federal level have encountered the same problems and constraints. This extremely complex dossier combines economic, social and political considerations, both regional and community-based.

Added to this is the recent "Crucke route", which has prompted many reactions in the press and on social media. The demands being expressed are ultimately just as legitimate as those of our municipality, but they are often framed in ways that sharply divide residents of the south-east and north-west of the Brussels Region.

Everyone is clearly entitled to the same quality of life, and in our view it makes no sense to pit people against one another. That is why we are calling for an overall solution for the benefit of all Brussels residents. This is the approach we will continue to take in defending the people of Woluwe-Saint-Pierre.

Our position:

- No overflights at night, between 11 pm and 7 am
- Limit overflights during the day
- Relax wind standards to limit the transfer of landings to runways 01 and 07



Florentine Röell
Municipal Councillor



Sophie Hiernaux
Municipal Councillor



Antoine Bertrand
Municipal Councillor



Vincent Wauters
Municipal Councillor



Christiane Mekongo Ananga
Municipal Councillor



Caroline Lhoir
Municipal Councillor

CENTRE AUDITIF BLONDIAU

4 générations de spécialistes des troubles de l'audition

**L'intelligence
artificielle au
service des
malentendants**

En octobre 1989, Jean Blondiau ouvrait sa 1^{ère} consultation en audiologie. Depuis, la vente des appareils auditifs a pris trop souvent une direction commerciale alors que c'est avant tout un métier de service. Fort d'une expérience de 35 ans, il est installé à Waterloo et s'est entouré de collaborateurs expérimentés pour les centres d'Ohain, Jambes et Woluwe afin de donner une place plus importante au conseil et au service en prenant le temps nécessaire avec les patients.

INTERVIEW AVEC CET ARTISAN DE L'AUDITION

D'où vous vient cette passion ?

Hérité d'une longue tradition familiale dans le traitement des troubles de l'audition, le traitement des déficiences auditives a une valeur culturelle très ancienne dans la famille Blondiau. Déjà, mon arrière-grand-père, puis mon grand-père et, enfin, mon père étaient chirurgiens ORL.

Pour vous, le temps nécessaire au bon réglage de l'appareil est primordial

En effet, j'ai remarqué que le temps accordé à l'écoute, le choix de la marque proposée et la recherche du réglage optimal généraient un taux de réussite bien plus important. Cette façon de travailler a toujours été la mienne. Mon objectif est de trouver l'appareil le mieux adapté aux besoins du patient. C'est tout à fait possible, il y a 8 grandes marques. Chacune a ses spécificités, ses caractéristiques et cela vaut vraiment la peine de chercher et de comparer. D'ailleurs, ce n'est pas le prix qui déterminera le résultat, mais bien l'approche et la façon de régler l'appareil auditif. Il est même possible d'obtenir un très bon résultat avec un appareil entrée de gamme. Le coût de l'appareil auditif c'est la technologie, mais aussi et surtout le service. En effet,

le cerveau va s'adapter à l'appareil auditif et les consultations de réglages sont importantes durant la vie de l'appareil auditif (5 à 7 ans) d'autant plus que les appareils actuels utilisent des mises à jour comme pour Windows®. L'audiologue doit être disposé à rester en contact avec son patient, à chercher le temps qu'il faut et le patient, pour ce faire, doit être présent et ne pas négliger la période d'essai.

La problématique est bien connue au sein de votre équipe ?

Priorité est donnée à l'aspect humain. Des malentendants sont ainsi intégrés à l'équipe Blondiau. C'est important de s'entourer et de travailler avec des personnes concernées, connaissant les mêmes difficultés que nos patients. C'est une garantie d'être certains de pouvoir répondre aux besoins et aux attentes de ceux-ci. Sur place, à cet effet, une salle de conférences intégrée aux installations permet aux personnes intéressées de participer à des colloques scientifiques et d'échanger leurs expériences.

Avez-vous d'autres cordes à votre arc ?

Trompettiste et comédien amateur, j'évolue dans des petits concerts et dans une troupe de théâtre.

Nous collectons aussi les appareils usagés au profit de l'ONG Audition Solidarité qui les répare gratuitement pour les placer ensuite chez les enfants sourds dans les pays défavorisés.

Un conseil pour les patients ?

Ce n'est définitivement pas un produit fini. Il demande un suivi régulier durant et après la période d'essai. Pour finir, ce sont bien la transparence, l'éthique et l'indépendance dans notre métier qui sont sources de satisfaction chez nos patients. L'ouïe est un organe vital. Essayer un appareil ne coûte rien. En revanche, ne pas essayer, c'est courir le risque de voir son audition se dégrader de façon irrémédiable. Nous avons vu des patients récupérer une certaine acuité auditive grâce à leurs appareils auditifs. On sait aujourd'hui que la mauvaise audition risque d'entraîner des troubles cognitifs irréversibles.

2026

**L'intelligence artificielle
s'installe dans les appareils
auditifs.**

**Amélioration importante de
compréhension de la parole
dans le bruit.**

**Laissez-vous
surprendre en faisant
un test gratuit.**

OHAIN

426 Ch. de Louvain
1380 Ohain

WOLUWÉ-SL

18 Place Saint Lambert
1200 Woluwé SL

WATERLOO

Chaussée Bara, 598
1410 Waterloo

NAMUR-JAMBES

Av. Prince de Liège, 1
5100 Jambes

Secrétariat du lundi au vendredi de 9h à 16h: **02/567.98.96**
blondiau@audiologyconsulting.be - www.blondiau-appareils-auditifs.be



EXTREME HEAT IN WOLUWE SAINT-PIERRE: THE URGENT NEED TO ACT

Dear residents of
Woluwe-Saint-Pierre,

At our first municipal council meeting after the summer break, we reviewed how periods of extreme summer heat were managed in Woluwe-Saint-Pierre.

Climate crisis: a state of emergency

The climate crisis has indeed been particularly devastating in Belgium, with **3,000 additional deaths recorded over the summer and excess mortality of 65% in the Brussels Region during the first heatwave.**

The climate emergency is therefore a fact - a tangible and absolute reality. Yet some political leaders at other levels of government did not hesitate to mock these episodes of extreme heat, invoking the "rain gods" or proudly posing by a swimming pool, beer in hand, while advising us to "enjoy the good weather".

This kind of provocation, which defies understanding, deeply shocked a very large part of the population.

Whatever one's political views, our fellow citizens are entitled to protection of their health, safety and environment

And in Woluwe-Saint-Pierre ?

Our questions to the governing majority focused on the management of extreme heat rather than fires and flooding. The main points are as follows:

- **Crisis management appears to have been relatively effective across the municipality:** the majority tells us that no additional deaths were recorded between June and August 2026, including in our care homes (two-thirds of which are air-conditioned).

- **A number of positive measures were adopted,** including a freephone number, a prevention campaign using a voluntary list of beneficiaries, and adjusted working hours for municipal workers.

- **Two reservations remain, however:** the technical problems affecting the "cool room" (the patio of the W:Hal cultural centre) during the summer, and the continuing difficulty of reaching the most vulnerable people.

We also welcome the intention to go beyond the initial climate-plan framework, with a commitment to plant at least 2,000 trees by 2030, replace felled trees and ensure that new planting is maintained, introduce integrated rainwater management in January 2027 and, at our request, consider increasing the number of drinking-water fountains across the municipality.

A multi-year plan to bring our municipal buildings up to standard

On the other hand, one conclusion is unavoidable: **with the exception of the very newest nurseries, our municipal buildings do not meet current insulation standards.** A working group has therefore been set up and will submit its conclusions next January, in consultation with the trade unions.

We look forward to these recommendations with great interest and will support all the investment needed to bring all our buildings progressively up to standard, prioritising places where people live and spend time: schools, nurseries, the municipal administration, social housing, care homes, cultural centres, community centres and more.

Until then, we wish you all an excellent start to autumn



Cécile Vainsel

Municipal Councillor PS

0495 250 712 - cecile.vainsel@hotmail.com

Permanences : tous les 1^{er} merc. du mois
à L'Apéritivo, Place des Maieurs, de 17H à 19H



Cathy Vaessen

Municipal Councillor



Nourredine Chaghouni

Municipal Councillor



VIAGERIM J.F. JACOBS

Le spécialiste du viager - Rente maximum indexée
Non taxée - Bouquet élevé
Brochure gratuite sur demande. Aucun frais

BUREAU BRUXELLES

02/762.35.17

BUREAU BRABANT WALLON
Chaussée de Tervuren, 155
1410 Waterloo
02/762.78.12

FUNÉRAILLES ABELOOS

RUE FRANÇOIS GAY, 8 - 1150 WOLUWE-SAINT-PIERRE

ORGANISATION DE FUNERAILLES DE TOUTES CLASSES
TRANSPORT VILLE ET PROVINCE - ETRANGER

Cercueils - Funérarium - Couronnes - Lettres de faire-part
Voitures - Corbillards - Incinération -
Ensevelissement nuit et jour

TOUTES DEMARCHES EVITEES AUX FAMILLES

Tél: 02.770.27.13 - 0479.744.740

Fax: 02.762.71.20 - stephaneabeloos@hotmail.com

Your advert in Wolumag ?



Contact our advertising agency: 0475/306.439



BOUCHERIE - SLAGERIJ

FRAIS ET QUALITÉ GARANTIE - VERS EN KWALITEIT GEGARANDEERD

SINT-ALEIDISVOORPLEIN, 18 - 1150 SPW - 02/770 44 09



AIRCRAFT OVERFLIGHTS: WOLUWE-SAINT-PIERRE, FOR ALL BRUSSELS RESIDENTS

On 15 September, the municipal council authorised the municipality to intervene in the legal proceedings concerning flight paths over Brussels. Our group voted for this without hesitation. **Woluwe-Saint-Pierre must remain at the forefront of this fight in order to protect the days - and above all the nights - of its residents**, many of whom remain exposed to intolerable nuisance.

But we must also say what has been missing for twenty years and avoid the trap of dividing Brussels residents. From the 2004 dispersion plan to the 2014 Wathélet plan and now runway 07L, renamed the "Crucke route", successive federal governments have done the same thing: kept the merry-go-round turning. Noise is shifted from one municipality to another, from one garden to another, leaving residents to argue over the route while no one addresses the overall volume.

What has been lacking, then, is not legal action or court rulings - the State has already paid around €42 million in penalty payments to the Brussels Region alone, preferring to pay rather than act. **What has been lacking is Brussels representatives at the federal negotiating table who are determined to make this issue a red line.** As long as overflights

remain an adjustment variable traded away at the end of negotiations, the situation will continue.

That is why our position is clear, and why we had it formally recorded: our municipality must act alongside other Brussels residents, never against them. Not against the Region, not against Koekelberg, Jette or Schaerbeek, and not against residents of the outskirts. Runways 01 and 07 are, by definition, non-preferential runways of last resort. The issue is not who has to endure them, but that they should stop being used routinely.

Our course remains the one we defend in the Chamber, in the Region and in the municipality: reduce overflights overall rather than shift them elsewhere; establish a genuine night-time flight ban; enforce wind standards and the Gosuin order (the only legal instrument protecting us from aircraft noise nuisance); maintain the cap on movements; create an independent supervisory authority; and require prior consultation with municipalities before any new flight path is introduced.

It is time for the French-speaking members of the federal government to ensure greater respect for the people of Brussels. It is time... to land.



Asseyez-vous, on en parle.

Vos représentants locaux se tiennent à votre disposition au cœur de Woluwe-Saint-Pierre le :

SAMEDI 10 OCTOBRE
de 11H30 à 12H30

LE PHILÉON
Avenue des Volontaires 171

Take a seat, let's talk!

Meeting, talking and debating are the very foundations of a vibrant and effective democracy. Because you know your neighbourhood best, because we are listening and because we want to shape policy for Woluwe-Saint-Pierre together with you, **we are coming to meet residents in the Chant d'Oiseau neighbourhood.** Come and sit down for a coffee and a chat with us at Philéon (Av. des Volontaires 171) on Saturday 10 October from 11.30 am to 12.30 pm.



Jonathan de Patoul
Municipal Councillor / Member of the
Brussels Parliament 0474 83 88 49
jdepatoul@parlement.brussels



François De Smet
Municipal Councillor / Member of the
Brussels Parliament 0474 26 00 88
de.smet.francois@gmail.com

MUNICIPAL ADMINISTRATION

>  www.woluwe1150.be

Opening hours

Monday to Friday: 8.30 am > 1 pm - Wednesday: 2 pm > 4 pm -
Thursday: 4 pm > 7 pm

Town planning: by appointment

Municipal departments

- General number: 02/773.05.11
- Social Affairs - Seniors :
affaires_sociales@woluwe1150.be - 02/773.05.60. Soleil des
Toujours Jeunes (ASBL) : stj@woluwe1150.be - 02/773.05.32
- Mayor's Office:
bcereche@woluwe1150.be - 02/773.05.34
- Park Card:
<https://parking.brussels/>
- Culture (FR) : ijozefek@woluwe1150.be - 02/435.59.92
- Culture (NL) : cvandendriessche@woluwe1150.be - 02/773.07.64
- Employment: emploi@woluwe1150.be - 02/773.07.42
- Education (FR) : enseignement@woluwe1150.be - 02/773.06.86
- Education (NL) : onderwijs@woluwe1150.be - 02/773.06.85
- Environment:
environnement@woluwe1150.be - 02/773.06.32
- Public spaces (roads, works, mobility, etc.):
espacespublics@woluwe1150.be - 02/773.06.28
Signaler un problème en voirie / Een probleem op de openbare
weg melden : <https://fixmystreet.brussels/>
- Civil Registry: etat.civil@woluwe1150.be - 02/773.05.70 -
02/773.05.71 - 02/773.05.73 - 02/773.05.75
- Foreign Nationals: etranger@woluwe1150.be - 02/773.05.95 -
02/773.05.49 - 02/773.06.64 - 02/773.05.31
- Youth: jeunesse@woluwe1150.be - 02/773.05.65
- Population : population@woluwe1150.be
 - > Driving licences - passports - criminal records:
02/773.05.44 - 02/773.07.75 - 02/773.05.42
 - > Identity cards - registrations - certificates: 02/773.05.41 -
02/773.06.62 - 02/773.05.43 - 02/773.05.46 - 02/773.05.37
- Public cleanliness:
espacespublics@woluwe1150.be - 02/773.06.12
- Municipal revenue office:
recette@woluwe1150.be - 02/773.07.26 - 02/773.05.68
- Parking reservations (signs, containers, etc.):
stationnement@woluwe1150.be - 02/773.07.80
- Sport : sport@woluwe1150.be - 02/773.07.83
Sportcity : 02/773.18.20.
Wolu Sports Park : gbertrand@woluwe1150.be - 02/773.07.88
- Town planning :
urbanisme@woluwe1150.be - 02/773.06.36
- Local economy:
economie@woluwe1150.be - 02/773.05.36

CULTURAL AND CONGRESS CENTRE

- Whalll Box Office : www.whalll.be -
billetterie@whalll.be - 02/435.59.99
- Arts & Culture :
kunst.cultuur@woluwe1150.be - 02/773.05.92
- Room hire:
sscharen@whalll.be - 02/435.59.90

OTHER PUBLIC SERVICES

- CPAS / OCMW :
<https://cpas-ocmw1150.be> - 02/773.59.00
- Neighbourhood mediator:
slopo@paj1150.be - 0473/717.003
- PAJ (prevention service):
www.asbl-paj.com - 02/770.93.30
- S.C.R.L. En Bord de Soignes / Social Housing:
ebds@ebds.brussels - 02/435.23.50

POLICE

- Montgomery Police Zone dispatch (24/7):
02/788.53.43
- Woluwe-Saint-Pierre police station (24/7):
02/788.93.01

RECYPARK (CONTAINER PARK)

Val des Seigneurs - 146 Herendal

Tel : 0800/ 98 181

Opening hours: Tuesday and Wednesday:
9 am - 6.45 pm

Thursday, Friday and Saturday: 9 am - 3.45 pm

Access to the container park is subject to presentation of your identity card. In busy periods, some vehicles may be refused access to the Recypark 30 minutes before closing time.



DANS VOTRE SECONDE PAIRE DE LUNETTES
**LES VERRES SONT
OFFERTS***

 **MICHILS**
OPTICIENS

114 Rue de l'Eglise
1150 Bruxelles
Tél: 02 772 70 75

www.michilsopticiens.be

*conditions complètes en magasin, offre non cumulable, non remboursable.
offre valable pour toutes commandes passées entre le 01/10/26 et le 31/12/2026



RENTMEESTERS

UN PRODUIT DE QUALITÉ N'EST PAS FORCÉMENT CHER.
DEMANDEZ VOTRE DEVIS.

02 772 66 77

Découvrez nos promotions
sur le site www.volet.be

LUC@RENTMEESTERS.BE - WWW.VOLET.BE
RUE AU BOIS 135 BOSSTRAAT 1150 BRUXELLES

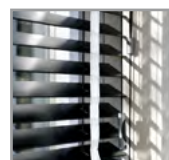


VOLETS/TENTESSOLAIRES/OUTDOORLIVING/STORES/ELECTRIFICATION DE VOLETS/SCREEN/MOUSTIQUAIRES/PORTES DE GARAGE
ROLLUIKEN/ZONNETENTEN/OUTDOORLIVING/STORES/ELEKTRIFICATIE VAN ROLLUIKEN/SCREEN/MOUSTIQUAIRES/GARAGEPOORTEN

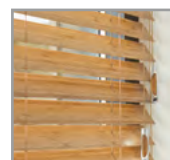


mais aussi

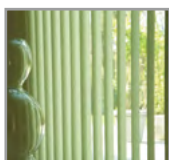
STORES INTÉRIEURS



VÉNITIEN ALU



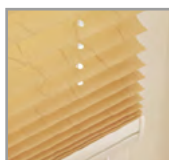
VÉNITIEN BOIS



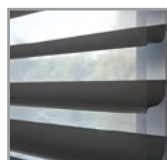
CALIFORNIEN



ROULEAU



PLISSÉ
DUETTE



SILHOUETTE



TWIST



STORES
TEXTILE